# EPIDEMIOLOGIC EVALUATION OF ABCC AUTOPSIES HIROSHIMA 1950-59

広島ABCCで行なった剖検の疫学的評価 1950-59

ROBERT S. STONE, M.D.

PAUL S. ANDERSON, Jr., Ph.D.



# EPIDEMIOLOGIC EVALUATION OF ABCC AUTOPSIES HIROSHIMA 1950-59

広島ABCCで行なった剖検の疫学的評価1950-59

ROBERT S. STONE, M.D.<sup>1</sup>

PAUL S. ANDERSON, Jr., Ph.D.<sup>2</sup>

From the Departments of Pathology<sup>1</sup> and Statistics<sup>2</sup> 病理部<sup>1</sup> 及び統計部<sup>2</sup>



ATOMIC BOMB CASUALTY COMMISSION Hiroshima - Nagasaki, Japan

A Research Agency of the
U.S. NATIONAL ACADEMY OF SCIENCES - NATIONAL RESEARCH COUNCIL
under a grant from
U.S. ATOMIC ENERGY COMMISSION
administered in cooperation with the
JAPANESE NATIONAL INSTITUTE OF HEALTH OF the MINISTRY OF HEALTH & WELFARE

原 爆 傷 害 調 査 委 員 会 広島 一長崎

厚生省国立予防衛生研究所 と共同運営される 米国学士院一学術会議の在日調査研究機関 (米国原子力委員会研究費に依る) PRINCIPOLOGIC EVALUATION OR ABOC AUTOPSIES

92-9561 原列位学验院教授会会证证 50 0 0 A B Z

A paper based on this report was presented at the annual meeting of the American Public Health Association held in Detroit,
Michigan November 13 to 17, 1961.

本報告に基づいた論文が1961年11月13-17日に Michigan 州 Detroit 市で 開催された米国公衆衛生学会年次総会で発表された.

#### TABLE OF CONTENTS 目 次

			Page
List of Tab	les		í
Introduction 緒 言	n		1
The Epider 疫学的研究	miologic Approach 方法		2
Materials a 材料および方			4
Analysis an 資料の解析な	d Interpretation of Data らびに解釈		8
Distance 距 離			8
Radiation 放射線症状	1 10 2		9
Exposure 被 爆			10
Sex 性	,		12
Age 年 齢			14
Cause of 死 因	Death		15
Year of D 死亡年次	ea th		17
Previous	ABCC Examination るABCCでの検査の有無		18
Occupatio 職業			19
Compariso	ns within Exposure Group 内における比較	s	19
Autopsy D 剖検診断			20
Discussion 考 按			25
Appendix I	Tables 14 through 22, D Hiroshima 1950-59		30
付録 I References	表14-22. 広島における死亡	∑及び剖検, 1950−59年	36
杂老文群			

#### LIST OF TABLES 插入表一覧表

		Page
1.	Deaths and autopsies Master Sample Hiroshima 1950-59, sex com-	
	bined, by distance from hypocenter	8
	広島の基本標本における男女を合計した被爆距離別死亡数及び剖検数,1950-59年	
2.	Deaths and autopsies Master Sample Hiroshima 1950-59, exposed under 2000 meters, with and without symptoms, sex combined, by distance from hypocenter, with significance tests between symptoms groups	9
	広島の基本標本における2000m 未満有症状並びに無症状被爆者群の男女を合計し	
	た被爆距離別死亡数及び剖検数,並びに両群の差の有意性検定,1950-59年	
3.	Deaths and autopsies Master Sample Hiroshima 1950-59 by 10 year age groups, sex, and exposure, with significance tests between exposure groups	11
	広島の基本標本における10才年齢階級別、性別、被爆区分別死亡数及び剖検数、	
	並びに被爆区分間の差の有意性検定, 1950-59年	
4.	Deaths and autopsies Master Sample Hiroshima 1950-59 by 10 year age groups and sex, exposure combined, with significance tests between sexes	13
	広島の基本標本における各被爆区分を合計した10才年齢階級別,性別の死亡数及	
	び剖検数,並びに男女間の差の有意性検定,1950-59年	
5.	Deaths and autopsies Master Sample Hiroshima 1950-59 by 10 year age groups, sex and exposure, with significance tests between sexes	13
	広島の基本標本における10才年齢階級別,性別,被爆分類別の死亡数及び剖検数,	
	並びに男女間の差の有意性検定,1950—59年	
6.	Deaths and autopsies Master Sample Hiroshima 1950-59 by 10 year age groups and sex	15
	広島の基本標本における10才年齢階級別,性別の死亡数及び剖検数,1950-59年	
7.	Deaths and autopsies Master Sample Hiroshima 1950-59 by sex and death certificate cause of death, age and exposure combined	16
	各年齢階級及び被爆区分群を合計した広島の基本標本における性別,死亡診断書 記載死因別の死亡数及び剖検数,1950-59年	
8.	Deaths and autopsies Master Sample Hiroshima 1950-59 by sex and year of death, age and exposure combined	17
	各年齢階級及び被爆区分群を合計した広島の基本標本における死亡年次別の死亡 数及び剖検数,1950-59年	
9.	Deaths and autopsies Master Sample Hiroshima 1950-59 by ABCC examination and sex	18
	ABCCにおける検査の有無及び性別から見た広島の基本標本における死亡数及	
	び 剖検数, 1950-59年	
10.	Deaths and autopsies Master Sample Hiroshima 1950-59 by occupational status	19
	脚光印は見る広島の基本標本における死亡物及び剖給物 1950-59年	

11.	under 2000 meters, with and without symptoms, sex combined, by distance from hypocenter, with significance tests for distances	21
	広島の基本標本における2000m 未満の男女を合計した有症状並びに無症状被爆者	
	の被爆距離別死亡数及び剖検数,並びに被爆距離別分布の有意性検定,1950-59年	
12.	Deaths and autopsies Master Sample Hiroshima 1950-59 exposed under 2000 meters, with and without symptoms, sex combined, by 10 year age groups	21
	広島の基本標本における2000m 未満の男女を合計した有症状並びに無症状被爆者	
	の10才年齢階級別死亡数及び剖検数,1950-59年	
13.	ABCC autopsies Hiroshima 1950-59, by autopsy cause of death and exposure	22
	広島ABCCにおける剖検によって認められた死因別、 被爆区分別の剖検例、1950-59年	
14.	Deaths and autopsies Master Sample Proper Part, Hiroshima 1950-59 by distance from hypocenter	30
	広島の基本標本正標本における被爆距離別死亡数及び剖検数, 1950-59年	
15.	Deaths and autopsies Master Sample Proper Part, Hiroshima 1950-59 exposed under 2000 meters, with and without symptoms, by distance from hypocenter	30
	広島の基本標本正標本における2000m 未満有症状並びに無症状被爆者の被爆距離	
	別死亡数及び剖検数,1950-59年	
16.	Deaths and autopsies Master Sample Proper Part, Hiroshima 1950-59 by 10 year age groups, sex, and exposure	31
	広島の基本標本正標本における10才年齢階級別,性別,被爆区分別の死亡数及び 剖検数,1950-59年	
17.	Deaths and autopsies Master Sample Hiroshima 1950-59 by 20 year age groups, sex, and exposure	32
	広島の基本標本における20才年齢階級別,性別,被爆区分別の死亡数及び剖検数, 1950-59年	
18.	Deaths and autopsies Master Sample Hiroshima 1950-59 by 20 year age groups and sex	32
	広島の基本標本における20才年齢階級別、性別の死亡数及び剖検数、1950-59年	
19.	Deaths and autopsies Master Sample Proper Part, Hiroshima 1950-59 by 20 year age groups, sex, and exposure	33
	広島の基本標本正標本における20才年齢階級別,性別,被爆区分別の死亡数及び	
	剖検数, 1950-59年	
20.	Deaths and autopsies Master Sample Proper Part, Hiroshima 1950-59 by 20 year age groups and sex	33
	広島の基本標本正標本における20才年齢階級別、性別の死亡数及び剖検数、1950-59年	
21.	Deaths and autopsies Master Sample Hiroshima 1950-59 by ABCC examination, 10 year age groups, and sex	34
	ABCC における検査の有無,10才年齢階級別,及び性別から見た広島の基本標	
	本における死亡数及び剖検数, 1950―59年	
22.	Deaths and autopsies Master Sample Proper Part, Hiroshima 1950-59 by ABCC examination, 10 year age groups, and sex	35
	ABCCにおける検査の有無、10才年齢階級別、及び性別から見た広島の基本標	30
	A D C C C d t) 3 恢复少有宗,103 中都相似加,及0 正加 0 5 亿 应面 0 经平原	

#### EPIDEMIOLOGIC EVALUATION OF ABCC AUTOPSIES HIROSHIMA 1950-59

広島 ABCC で 行 なった 剖 検 の 疫 学 的 評 価 1950-59

#### INTRODUCTION

Atomic bombs exploded over Hiroshima and Nagasaki in August 1945. From both theoretical and practical considerations medical scientists promptly initiated studies of the injuries produced. Direct observations of the acute injuries, especially those primarily related to ionizing radiation were made and reported by Japanese<sup>1,2</sup> and American<sup>3</sup> pathologists. In general those accounts covered effects manifested in the period from about three days to two months after exposure. No systematic study was made after that time until the organization in 1947 of the Atomic Bomb Casualty Commission (ABCC) as a research agency of the United States National Academy of Sciences-National Research Council. Since then, ABCC, with the cooperation of the National Institute of Health (NIH) of the Japanese Ministry of Health and Welfare, has maintained a continuing investigative activity in the two cities. Study by the Department of Pathology was begun in April 1948, and was based on infant autopsies as an adjunct of the genetics investigations. The findings have been included in the report of that study. 4 In December 1948 surgical specimen examination was added and a few months later adult autopsy examinations were begun.

The present report is based on a general survey of epidemiologic characteristics of the autopsy cases, other than the genetics study group, examined in the ABCC Department of Pathology at Hiroshima from its inception through 1959; somewhat more than ten years. A total of 1304 cases is available for study.

#### 緒言

1945年8月広島および長崎の上空において原 子爆弾が爆発した. 理論上並びに実際上の見地か ら, 直ちに医学者は発生した障害の調査に着手し た. 急性障害, 特に主として電離放射線に関係の ある障害について、日本人1,2 および米国人3病 理学者による直接観察が行なわれて報告された. 一般にそれらの報告は被爆後ほぼ3日から2ヵ月 の間に現われた影響を取扱ったものである. その 後は1947年に米国学士院-学術会議の調査研究機 関として原爆傷害調査委員会(ABCC)が誕生 するまで、何等組織的な研究は行なわれなかった. その後ABCCは日本政府厚生省国立予防衛生研 究所 (予研) と提携して両市における調査活動を 継続してきた、その病理部の研究は1948年4月に 発足したもので, 研究の基礎を遺伝学的調査の補 助活動としての乳幼児剖検におき, 所見はその研 究報告書4に収録された。1948年12月には外科病 理標本調査が追加され,数ヵ月後には更に成人の 剖検が開始された.

今回の報告は、広島のABCC病理部でその発足の時から1959年までの約10年間に実施された 剖検例のうち、遺伝学的研究に属する部分を除い た剖検例の一般的疫学的特性を概観したものであ る.この研究に使用した剖検例は1304例である. Abstracts of two other general surveys are available in the Japanese literature. (Margoles et al<sup>5</sup> and Laqueur et al<sup>6</sup>) The report of Margoles et al recorded a total of 229 adult autopsies as having been performed through December 1953. Laqueur et al made their report to the 45th General Meeting of the Japanese Pathological Society in 1956. That presentation recorded a combined total of 902 autopsies in the two cities of Hiroshima and Nagasaki through December 1955.

In addition to the three survey reports cited above there have been specific disease studies and case reports utilizing morphological findings presented in both Japanese and English language publications. 7-29

#### THE EPIDEMIOLOGIC APPROACH

In the first weeks following the bomb explosions, acute effects could be identified that were, seemingly without reasonable doubt, related to exposure to ionizing irradiation (although sometimes complicated by other deleterious influences). After that time a new phase began in which it was no longer possible by impeccable medical logic alone to relate cause (ionizing radiation) to delayed effect (disease) for either individuals or With an appreciation of populations. catastrophic sociological events often having pronounced repercussions on the health of individuals and populations the necessity for an epidemiologically and statistically oriented program for the clinical studies became clear. this approach a greatly increased incidence of leukemia and possibly of radiation cataracts in heavily exposed persons has been identified.

In addition to affording a means for seeking characteristic or pathognomonic morphologic changes attributable to irradiation, a maximally valuable autopsy series would also permit direct comparison of the incidence of specific diseases or

ほかに2つの総合的研究,即ちMargoles等5 および Laqueur等6によって行なわれた調査の拔粋が日本語文献に発表されている. Margoles等の報告は1953年12月までに実施された成人剖検例総計 229例を収録した. Laqueur等の研究は1956年の第45回日本病理学会総会で報告されたもので,広島および長崎の両市において1955年12月までに実施された剖検例総計 902例を取扱った.

上記3つの研究報告のほかに、形態学的所見に基づく特定疾患の研究ならびに症例を報告した日本語または英語の論文7-29がある。

#### 疫学的研究方法

原爆投下後数週間以内に一見して疑いなく電離放射線の照射のため起きたと思われる急性症状が認められた. (これは他の有害な影響を伴っていることもあった). 次いで影響が新しい段階に入り,個人,集団のいずれについても,もはや単なる医学的立論だけから原因(電離放射線)と遅発性影響(疾患)の関係を求めることは不可能となった. 悲劇的社会現象がしばしば個人ならびに集団の健康に強力な影響を与えることが認められているので,疫学的ならびに統計学的構想の下に臨床研究を行なう必要が明らかにされた. この方法を用いて強度の放射能を受けた被爆者における白血病発生率の激増を確認するに至ったが,放射線性白内障についても恐らく同様のことがいえるであろう.

極めて価値の高い剖検調査では、放射線照射に特有な、すなわち症候の特異的な形態学的変化を探り得るほかに、被爆者と非被爆者の間の特定疾患または症候の非特異的な異常の発生率を直接

nonpathognomonic abnormalities in exposed and nonexposed persons. The present study is designed to determine to what extent the autopsy cases thus far accumulated may, for such epidemiologic purposes, be representative of certain exposed and nonexposed populations now well-defined for ABCC studies, as described below. It is to be anticipated that this analysis may assist in orienting the autopsy program toward the epidemiologic approach.

In any epidemiologic study, it is essential to work within the matrix or framework of a known population in order to be able to generalize the specific findings of the investigation. In order to make inferences with known probabilities, i.e., known degrees of reliability, to a more general population, it is necessary to know that the sample being studied is representative of that larger population. Even the remarkable rise in incidence of leukemia in exposed persons, though hardly doubted to be a result of ionizing irradiation, could not be discussed quantitatively without exact knowledge of the population at risk. 30

The epidemiologic approach is quite straightforward and intuitively logical in concept but extremely difficult to apply in practice to an autopsy series. Some of the difficulties are not specific to ABCC. Almost without exception, autopsy series represent at best the population of patients who are admitted to a particular hospital or group of hospitals. The many selective factors which modify the characteristics of the patients admitted are usually but dimly perceived. However, the majority of series are weighted heavily with males, acute illnesses and surgical cases. Inferences to the general population from such series are made not on the basis of any epistemologic principle, but, as it were, as an act of faith. The ABCC autopsy series, which may now be studied from the standpoint of its relation to a fixed population sample, may at a minimum be presumed to suffer no more from selective biases than most autopsy 比較することも可能となろう。今回の研究は、このような疫学的研究にあたって、今まで集められた剖検例が、後記するように現在ABCCの研究対象として画定されている被爆者群ならびに非被爆者群を、如何なる程度に代表するかを明らかにしようとするものである。この解析は剖検活動を疫学的研究へ導いて行く上に役立つものと予想される。

如何なる疫学的研究にあっても,調査によって得た特定の所見から一般的の結論を求めるためには,所定の人口の基盤内ないし枠内で研究を実施することが肝要である.一定の確率即ち一定の信頼度を基礎として,更に一般の人口集団についての推定を行なうためには現に研究対象とする標本がその大きな人口集団を代表するかどうかをまず究明しなければならない.被爆者の白血病発生率著増の事実でさえも,それが電離放射線の影響に基づくことに殆んど疑いの余地はないのであるが,集団における発生率についての正確な知識がなければ,これを量的に論ずることは不可能である.30

疫学的研究方法は直截的でその考え方にも論 理性が感じられるが, これを実際に剖検研究に適 用するに当っては大きな困難を伴なう. その困難 は必ずしもABCCに特有のものではない. 剖検 例は殆んど例外なく、精々、特定の病院またはい くつかの病院の患者を代表しているにすぎない. また入院患者の特性を定める種々の選択因子は多 くの場合、はっきりと認めることはできないが、 ABCC剖検例の大部分は男子症例, 急性疾患例, および外科手術例に大きな比重がおかれている. このような剖検例から導き出した結論を一般的人 口に推測することは、認識論的原則の見地から行 なうのではなく, いわば信念的行為によるもので ある. 今や、ABCC剖検例は固定集団標本と関 連を保ちつつ研究し得るようになったので,他の 多くの剖検例と同様、特定の偏りのために災され ることはないだろう. しかしABCCの剖検には 性質上異なった選択因子が働いていてそれら選択 series. However, the ABCC series is probably unique in the nature of some of the selective factors, and in the fact that these may be studied explicitly.

MATERIALS AND METHODS

Recommendations for a sound epidemiologic and statistical framework for the studies of ABCC were formulated by Francis et al. 31 A fixed cohort has now been defined  $^{32}$  as the Master Sample of the population for a Unified Study. The Master Sample is the base for the Life Span Study and it is known which members of the sample died prior to December 1959. Specified subsamples have been identified from the Master Sample and are used in particular studies. Ideally an autopsy series would represent a statistically appropriate sample from the Master Sample or some other well-defined population in order to permit inferences related to exposure, divorced from other selective factors. The manner in which cases have been accumulated is of central importance in evaluating the nature of selective factors which might interfere with the collection of such an appropriate sample. As might be anticipated there has been some evolutionary development of the philosophy and methods of autopsy procurement during the course of the program. Except for the specific exclusion in this analysis of cases registered for the genetics program, the series includes other stillbirths, neonatal deaths, children and adults. In general, there has been no deliberate bias in the selection of cases except a consistent effort to examine those closest to the hypocenter at the time of the bomb.

Because ABCC maintains only a few hospital beds and those are used primarily for diagnostic purposes, very few cases of the entire series represent deaths occurring at ABCC. Almost all autopsies are obtained from deaths occurring at private homes or in hospitals throughout the city. A small proportion of the cases represents autopsies performed at the

因子がはっきりと研究できるという点に おいて, この研究はおそらく比類をみないものであろう.

#### 材料および方法

Francis 等31 は、ABCCの研究に対する確 実な疫学的統計学的計画を立案して, その採択を 勧告した,統合調査計画に使用する人口としての 基本標本という固定研究集団が定義された32基本 標本は寿命調査の基礎人口であって, その構成員 のうち1959年12月以前の死亡者が判明している. この基本標本から更に特定の副次標本が抽出され て特殊研究に使用する. 理想的には, 剖検例が基 本標本または他の明確に定義された人口集団から 抽出された統計学的に適格な標本を代表している 場合,始めて他の選択因子に煩わされなく被爆に 関する推定ができる. このような適格性を持つ標 本の収集を妨げる選択因子が如何なる性質を持つ かを知るためには、症例の集めかたが最も大切で ある. 予期されることであろうが, この研究計画 を実施して行く間に剖検資料入手の原則ならびに 方法に逐年的に改善が見られた.解析に当って, 遺伝学的研究用として登録された症例を特に除外 したほかは,死産,新生児死亡,小児ならびに成 人の死亡例をこの研究の対象とした.一般に,最 も爆心地に近い被爆者の剖検を終始心掛けた以外 は, あえて剖検例の選択に偏りを作ることはしな かった.

ABCCには僅か数個の病床しかなく、それも主として、診断用に用いられているので、この研究の全部を通じて、ABCCで死亡した人を剖検した例は極めて少ない、又、殆んど凡ての剖検

A-Bomb Hospital. In those cases the gross protocol and all or almost all of the gross organs have been generously made available on the basis of mutual exchange for review at ABCC.

The first efforts of ABCC to make post mortem examinations were undertaken in rather special circumstances. There was no medical school in the community and autopsy examination was not a frequent procedure in the local hospitals. The general postwar atmosphere was of course also a significant factor.

To a considerable extent through the efforts of Dr. Hiroshi Maki, an Associate Director assigned from the Japanese National Institute of Health, a more favorable situation was developed. By an appeal emphasizing the need for medical information for humanitarian aims the cooperation of some local religious leaders was obtained and that was of very great importance in initiating the program. Discussions with individual practicing physicians and with the Hiroshima City Medical Association resulted in their vital cooperation.

In the first few years permissions for examination were obtained by practicing physicians of the community, or in some instances through visits to the family by members of the ABCC professional staff. In this period the obvious interest in the more heavily exposed individuals undoubtedly influenced the selections and referral of cases. However, at that time, and indeed throughout the program, a policy obtained of performing all autopsies that were referred or requested. This has permitted the operation of considerations other than exposure status in determining the selection of cases. In addition to professional considerations in referring cases there is also a known financial Early in 1953 ABCC adopted the aspect. Japanese custom of presenting a monetary memorial (koden) to the family of the deceased, as well as assuming some of the incidental expenses when autopsies were は自宅や市内の病院で死亡した人を扱ったものである. 原爆病院で行なわれた剖検も極く僅かであるが, 原爆病院の肉眼所見による剖検記録ならびに全部あるいは殆んど大部分の臓器は, 又相互研究のため 心よく提供され, ABCCでも検討することができる.

ABCCの最初の剖検は特殊な情況の下で行なわれた. 広島市には当時医学校はなく, 地方病院で剖検を行なうということは, 又まれなことである. その上, 全般的に戦後という雰囲気も見逃すことのできない重大な要因であった.

こうした事態は、厚生省国立予防衛生研究所から来任した模弘準所長の努力により、相当程度の改善を見た。また人道的見地から訴えて医学的資料の必要性を強調した結果、一部地方有力宗教家の協力を得るに至ったが、これはこの剖検計画の発足に当って極めて重大な意義を持つものであった。個々の開業医師ならびに広島市医師会とも協議を重ねて、その有力な協力を確保するに至った。

最初の数年間は剖検の承諾は地方開業医師を 介して得られたが、 ABCCの専門職員が死亡者 の家庭を訪問して懇請した場合もあった. この時 期には強度の放射能を受けた被爆者に対して示さ れた関心が明らかに症例の選択および紹介にも影 響している。ただし当時においては、そしてその 後も終始実行して来たことであるが、紹介または 要請を受けた剖検はすべてこれを実施することと した. このため、症例の選択に当っては被爆事情 以外の諸要因も導入されることになった. 紹介例 においては専門的な面に加えて, 金銭上の問題も ある. 即ち1953年初頭からABCCは剖検に際し ては日本の習慣に従って死亡者の家族に香典を贈 り、 埋火葬に付随する雑費を負担することとした. 症例の比率は不明であるが、この金銭上の行為の 持つ実際の意義が極めて大きいことは疑を入れな

performed. In an unknown proportion of the cases the practical importance of this is no doubt very great and probably influences the representation of particular socioeconomic groups.

Late in 1954, a Japanese layman was added to the staff as an autopsy contactor whose chief assignment was to obtain autopsy permissions through direct contact with families. He learned of recent deaths through contacts established in various hospitals, mortuaries, crematories, or from individual physicians. The City Bureau of Health has been very helpful in attempts to obtain notifications of deaths promptly enough to permit solicitation of permissions for examination. cooperation has been extended since the beginning of 1953. During 1959 autopsy procurement activities were transferred to the ABCC Department of Medical Sociology and more systematic methods of contacting are being developed by collaboration of the several departments of ABCC.

Until about two years ago the emphasis had continued for examination of those closest to the hypocenter without special regard for general population sampling validity. However, now that subgroups of the Master Sample, particularly the Adult Health Study sample, have been defined for closer clinical and laboratory scrutiny, priorities are assigned for examinations within these groups. The autopsy contactor has rosters of the subgroups and can concentrate his efforts within the epidemiologically defined boundaries.

Place of death is believed not to have been a selective factor because of geographic compactness; transportation is furnished and all autopsies except for the few exchange examinations are performed at ABCC. Professional interest outside ABCC is sustained by the rendering of preliminary autopsy reports one week after examination, and final reports to the family physician (often with a set of microslides) within a few months.

いところであって、特定社会経済群の代表性にお そらくその影響が現われているであろう.

1954年後半にはいって、日本人非専門職員が 割検連絡係として陣容に加えられ、もっぱら遺族 との直接交渉を通じて剖検の承諾を求めることと なった.この係は、各病院、葬儀場、火葬場と連 絡をとり、或は個人医師に依頼するなどの方法に より、死亡の事実を入手した.剖検の承諾を得る のに間に合うように迅速に死亡の事実を知るため には、市保健局から多大の便宜を与えられて来た. この協力は1953年の初頭以来行なわれているもの である.1959年には剖検材料入手活動はABCC 医科社会学部の手に移され、他の諸部門との提携 の下に、連絡活動は一層組織的に行なわれるよう になった.

約2年前までは剖検の重点は爆心地に最も近い被爆者におかれ、一般集団から標本を抽出することの有効性については、考慮が払われなかったしかし、現在、基本標本の副次標本、特に成人健康調査標本が精密な診察と臨床検査のために作成されるにおよび、この集団に属する者を優先的に剖検の対象とするようにした。剖検連絡係は副標本群の名簿を持っており、疫学的見地から定められた集団を対象にその連絡活動を集中することができる。

地理的範囲は限定された為に死亡の場所の選択因子とはならないと思う. すなわち, 剖検に必要な輸送便宜はすべてABCCより供給され,少数の交換剖検例を除き, すべての剖検はABCCで行なわれるからである. 剖検実施後1週間を経過すれば主治医に中間報告が送られ, 更に数カ月以内に最終報告(顕微鏡組織標本を添えることも多い)を送ることによって専門家の関心が保持されている.

The opportunity for epidemiologic analysis of the autopsy series arises out of the existence of the Master Sample, previously mentioned. In its original definition the Master Sample was separated into two chief divisions: The Master Sample Proper Part consisting of all eligible persons whose honseki (permanent family registration) at the time of investigation was either in Hiroshima or certain defined adjacent areas; and the Master Sample Reserve Part consisting of all eligible persons whose honseki was not These two major portions in those places. of the Hiroshima Master Sample include 90,697 and 30,403 persons, respectively, for a combined population of 121,100. following figures show the distribution of the 1304 autopsies performed in Hiroshima in relation to the Master Sample:

先に述べた如く、基本標本があるので剖検に 関する疫学的解析ができるようになった。その元 来の定義に従えば、基本標本は、人口調査当時に 広島市または一定の隣接地域を本籍地としていた 全該当者で構成される正標本と、上記地域内に本 籍地を持たなかった者全員で構成される予備標本 とに二大別される。これは広島の基本標本ではそ れぞれ90,697名および30,403名、合計 121,100名 となる。次の表は、広島で実施された剖検例1304 件を基本標本を中心として見た分布を示す。

TOTAL AUTOPSIES 剖検総数 ... 1304
AUTOPSIES IN MASTER SAMPLE PROPER PART 正標本の剖検数 ... 344
AUTOPSIES IN MASTER SAMPLE RESERVE PART 予備標本の剖検数 ... 101
AUTOPSIES NOT INCLUDED IN MASTER SAMPLE PROPER OR RESERVE PARTS ... 859
正及び予備標本以外の剖検数

Thus, it is evident that despite the large size of the Master Sample only 445/1304 or 34 per cent of the autopsies can be related to it, while for approximately two-thirds of the material a pertinent population cannot be specified. Attention will be restricted to the 445 autopsies within the Master Sample. While the excluded material is not lost for other scientific purposes it does not appropriately fit the epidemiologic pattern.

The advantages and strength in having a well-defined population base for study will be apparent in the following tables. In the tables, the basis for comparison in the computation of the autopsy rates has been the established facts known about each individual of the Master Sample\* and recorded on cards for machine tabulation. As will be seen, in addition to much

上記の通り基本標本の規模は膨大であるが, これに関係を有する剖検例は 445 / 1304, 即ち 34%に過ぎず, 剖検材料の約%については適切な 人口集団を求めることができない. 従って研究対 象となるのは基本標本に属する 445例だけであっ て, その他の剖検材料は他の研究目的には利用で きても疫学的研究には適さない.

明確に画定された人口集団を研究の基礎として持つ利点ならびに長所は以下の諸表に明らかである.これらの表に示した剖検率を比較計算するに当っては、基本標本の各構成員について既に判明し機械製表カードにも記録されている事柄を基礎的資料として用いた.\*以下明らかな通り、ここでは取扱わない多くの資料に加えて、年齢、

<sup>\*</sup>Some analyses have also been made dealing only with the Master Sample Proper Part in which 344, or approximately 25 per cent of the autopsies are included (Tables 14,15,16,18,20,21).

information not utilized here, common characteristics such as age, sex, distance from the hypocenter, presence of signs and symptoms of acute radiation illness, occupational status, and death certificate diagnosis, are readily enumerated.

#### ANALYSIS AND INTERPRETATION OF DATA

#### DISTANCE

In Table 1 the total deaths for the Master Sample are listed according to distribution by distance from hypocenter. The numbers of autopsy examinations actually obtained from these deaths are shown together with the percentage of autopsies at each particular distance.

As would be expected from efforts directed toward examination of the most heavily exposed the autopsies decreased steadily as distance from the hypocenter increased, at least out to 4000 meters. The only discrepancy in this trend was the 1600-1799 meter group, which had a somewhat higher percentage.

性別,被爆距離,急性放射線の自他覚的諸症候,職業,および死亡診断書に示された病名など,共通の項目は容易に解析することができる.

#### 資料の解析ならびに解釈

#### 距離

表1では、基本標本中の総死亡数を爆心地からの距離別分布に従って示し、更にこれらの死亡者のうち剖検が実施された数を各距離別の剖検率と併せて示した。

近距離被爆者に検査の重点がおかれたことからしても予想できる通り、少なくとも4000mに至るまでは、剖検率は爆心地から遠ざかるに従って低下した。この傾向の唯一の例外は1600 — 1799m区間群であって、ここでは剖検率に若干の上昇が認められる。

TABLE 1 DEATHS AND AUTOPSIES MASTER SAMPLE HIROSHIMA 1950-59, SEX COMBINED, BY DISTANCE FROM HYPOCENTER

表 1 広島の基本標本における男女を合計した被爆距離別死亡数及び剖検数, 1950-59年

DISTANCE IN 距離(m	CONTRACTOR OF THE	TOTAL DEATHS 死亡総数	AUTOPSIES 剖検数	*
<1000	)	104	12	11.54
1000-1191	9	226	23	10.18
1200-139	9	417	2 5	6.00
1400-159	9	485	3 2	6.60
1600-179	9	544	48	8.82
1800-1999	9	501	31	6.19
2000-249	9	1295	80	6.18
2500-299	9	901	4.3	4.77
3000-349	9	839	29	3.46
3 50 0 - 3 9 9	9	5 5 4	11 288	1.99
4000-449	9	4 53	14	3.09
4500-499	9	500	18	3.60
5000+		886	19	2.14
SUBTOTAL	小計	7705	385	5.00
NONEXPOSED	非被爆	2010	60	2.99
TOTAL	計	9715	4 4 5	4.58

Test for distribution 分布検定

<2500m x<sup>2</sup><sub>2(6)</sub>=12.14 P=0.10-0.05 sugg. 有意の可能性あり

1200-2000m  $\chi^{2}_{(3)}^{(0)} = 4.060 \text{ P=0.20-0.30 or } \approx 0.25$ 

The distribution under 2500 meters was analysed for the trend of the autopsy per-Although the result does not centages. indicate a significant difference at the 5 per cent level, the P value is less than 0.10 and is considered as suggestive of the effect of deliberate selection. However, the segment 1200-1999 meters had less variability than the group under 2500 meters, and for this restricted group, as indicated by the results shown in Table 1, the rates were not significantly different, i.e., the differences can be explained by chance variation.

#### RADIATION SYMPTOMS

Because of variations in shielding and perhaps of individual susceptibility, some persons exposed within 2000 meters of the hypocenter showed acute signs associated with exposure while others had no signs. Because of the possibility that the delayed effects might also be different for these two groups they have been considered separately. The result of considering the distribution of autopsies for the two groups, with symptoms and without symptoms, with respect to distance is depicted in Table 2. The most striking finding is that

次に、2500m 未満の分布について剖検率の傾向を解析した。これによれば、5%水準においては有意の差は認められなかったが、確率は0.10以下である。これは選択に特定の意志が働いたことを示唆するものと考えられる。しかしながら1200—1999m 区間群では2500m 未満の場合よりも変化が少なく、この集団だけに限れば表1が示す通り有意の差は認められない。即ち、その差は偶然による変化として説明することができる。

#### 放射線症状

遮蔽条件の相違ならびにおそらくは放射線に 対する感受性の個人差もあって、爆心地から2000 m の範囲内にあっても、被爆による急性症状を呈し た者と呈しなかった者があった。なおこれら2群 の間には遅発性影響についても相違があるものと 考え、両者を別個に考察した。この有症状及び無 症状の2群における剖検例の分布を距離の面から 考察した結果が表2である。最も顕著な事実は、 いずれの距離においても有症状群の剖検率が無症

TABLE 2 DEATHS AND AUTOPSIES MASTER SAMPLE HIROSHIMA 1950-59, EXPOSED UNDER 2000 METERS, WITH AND WITHOUT SYMPTOMS, SEX COMBINED, BY DISTANCE FROM HYPOCENTER, WITH SIGNIFICANCE TESTS BETWEEN SYMPTOMS GROUPS

表 2 広島の基本標本における2000m 未満有症状並びに無症状被爆者群の男女を合計した被爆距離別 死亡数及び剖検数,並びに両群の差の有意性検定,1950-59年

DISTANCE	WI	TH SYMPTOM 有症状	IS	r i w	THOUT SYMPT 無症状	OMS	SIGNIFICANCE TEST WITH AND WITHOUT SYMPTOMS			
IN METERS 距離(m)	TO TAL DEATHS 死亡総数	AUTOPSIES 剖検数	%	TO TAL DEATHS 死亡総数	AUTOPSIES 剖検数	%	P VALUE 有症状群と無症状群の差の Pの値	有意性検定		
0- 599	5		•	4	•		Mile for toke the			
600- 799	21	2	9.52	1 3	1	7.69	> 0.10	N S		
800- 999	47	9	19.15	14	-	* 00		The state of the same		
1000-1199	8.0	15	18.75	146	В	5.48	< 0.01	**		
1200-1399	59	7	11.86	3 5 8	18	5.03	> 0.05	SUGG		
1400-1599	47	6	12.77	438	26	5.94	> 0.10	N S		
1600-1799	40	9	22.50	504	39	7.74	< 0.01	*****		
1800-1999	28	3	10.71	473	28	5.92	> 0.30	N S		
TOTAL 計	327	51	15.60	1950	120	6.15	< 0.001	••		

NS-Not Significant \*\*-Highly Significant P≤.01 \*-Significant P>.01 to≤.05 Sugg-有意示唆性 有意でない 高度に有意 有意 at every distance grouping, the autopsy rate for the group with symptoms was higher than the rate for the corresponding group without symptoms. When evaluated statistically differences in per cent of necropsies indicate the presence of other than chance factors at 1000-1199 and 1600-1799 meters and are suggestive at 1200-1399 with P less than 0.10. When all eight pairs of the distance groups simultaneously are contrasted, the combined P value <0.001 is strongly indicative of a selective factor operating to produce a higher per cent of autopsies for the group with symptoms.

#### EXPOSURE

The members of the Master Sample are divided into several exposure groups. Individuals who were within 2000 meters of the hypocenter constitute the inner proximal and are divided into those with symptoms and without symptoms. Persons who were 2500-9999 meters from the hypocenter are the distal exposure group. They are considered not to have received biologically significant exposure to ionizing radiation but to have been exposed to other biological and sociological effects of the bomb. The nonexposed group was beyond 10,000 meters and theoretically not affected by the bomb.

In Table 3, the autopsies in these exposure groups are compared for specific ten year age groups for the two sexes separately and combined.

Superficial inspection of Table 3 in respect to the distribution within each exposure group over the age range 0-79 years indicates that the rates for the two exposure groups, with and without symptoms, are more variable than those for the two control groups, distal and nonexposed. More important is the fact that the with symptoms group consistently has the most autopsies. With the exception of one or two instances there is a suggestion of an association between exposure group and autopsies, that is, in most cases the autopsies decrease from the with symptoms to the nonexposed groups.

状群のそれより高かったことである。統計学的に見れば、1000−1999m 区間及び1600−1799m 区間 に見られるこれら剖検率の相違には偶然因子以上のものが存在すると考えられ、確率が0.10以下である1200−1399m 区間においても示唆的である。8対の距離群全部を同時に比較すれば、その総合確率は<0.001 となり、有症状群の剖検率を高める何等かの選択因子が働いていることを強く示す。

#### 被爆

基本標本の構成員を数組の被爆者群に分けた. 爆心地から2000m 未満の被爆者は**内近距離**被爆者 群とし,更にこれを前項に述べた**有症状群と無症 状群**に分けた.爆心地から2500 m — 9999 m の範 囲にあった者は**遠距離**被爆者群とした.これは生 物学的に有意な電離放射線照射は受けていないが, 原爆による他の生物学的乃至社会経済的影響の下 にあると考えられた人達である.**非被爆者**群は 10,000m 以遠の地にあり,理論上原爆の影響を受 けていない者である.

表3では、これら被爆分類群の剖検率を10才 年齢階級に分けて、男女合計と男女別に見た場合 について比較した。

各被爆分類群における 0 才 — 79 才に至るまでの分布について表 3 を表面的に観察すれば,有症状及び無症状の 2 被爆者群に見られる剖検率の年齢による差は,遠距離被爆者及び非被爆者の 2 対照群に見られる差より大きい。更に重要なことは,内近距離有症状群は常に最高率を示していることである。 1, 2 の例外はあるが,各被爆分類群と剖検率の間には何等かの関係がありそうに思われる。即ち,多くの場合剖検率は有症状群から非被爆者群の方向へ進むに従って低くなっている。

TABLE 3 DEATHS AND AUTOPSIES MASTER SAMPLE HIROSHIMA 1950-59, BY 10 YEAR AGE GROUPS, SEX, AND EXPOSURE, WITH SIGNIFICANCE TESTS BETWEEN EXPOSURE GROUPS

表3 広島の基本標本における10才年齢階級別,性別,被爆区分別死亡数及び剖検数, 並びに被爆区分間の差の有意性検定,1950-59年

	- 1	INNER WITH 内近距		TOMS	INNER WITHOU 内近距		PTOMS		ISTAL 遠距離群			EXPOS 玻爆者間		SIGNIFICANO BETWEEN EXPOSURE O	FOUR GROUPS
X3S 性別	AGE 年齢 階級	TO TAL DEATHS 死亡 総数	EATHS SISH 死亡 Sish		TO TAL DEATHS 死亡 総数	S31S401NV 剖検数	%	TO TAL DEATHS 死亡 総数	S31Sd0LNY 剖検数	%	TO TAL DEATHS 死亡 総数	AUTOPSIES 剖検数	%	4 群間の差の有 Pの値	意性 検定
	0- 9	8	2	25.00	41	5	12.20	8 9	4	4.49	46	3	6.52	>0.05	SUGG.
	10-19	27	3	11.11	7.6	4	5.26	210	10	4.76	117	3	2.56		
4	20-29	2 2	6	27.27	8.6	6	6.98	149	8	5.37	135	4	2.96	< 0.001	**
	30-39	36	8	22.22	1 5 5	8	5.16	294	19	6.46	166	9	5.42	< 0.01	**
:	40-49	89	10	11.24	372	31	8.33	607	31	5.11	3 2 7	11	3.36	< 0.05	
	50 - 59	7.7	12	15.58	472	31	6.57	888	3 7	4.17	401	22	5.49	< 0.01	**
ζ	60-69	54	9	16.67	532	29	5.45	1191	2 4	2.02	543	4	0.74		
男女計	70-79	14	1	7.14	200	6	3,00	600	1	0.17	245	3	1.22	< 0.001	**
	80+	0	-	-	16	0		105	0		3 0	1	3.33		
	TO TAL	327	51	15.60	1950	120	6.15	4133	1 3 4	3.24	2010	60	2.99	< 0.001	**
1	0- 9	7	2	28.57	21	1	4.76	50	1	2.00	3 4	1	2.94	< 0.05	
I	10-19	16	2	12.50	3 7	2	5.41	109	7	6.42	6 9	1	1.45	(3)(CATO)(CATO)(CO)	
	20-29	7	2	28.57	3 4	2	5.88	50	3	6.00	8.0	4	5.00	> 0.10	NS
М	30-39	2 2	5	22.73	6.6	3	4.55	143	12	8.39	8 4	1	1.19	< 0.01	**
	40-49	51	7	13.73	212	19	8.96	361	19	5.26	211	8	3.79	< 0.02	•
男	50 - 59	49	8	16.33	279	19	6.81	550	27	4.91	213	13	6.10	< 0.02	*
	60-69	27	3	11,11	295	18	6.10	616	16	2.60	217	0	4		
	70-79	5	0		83	2	2.41	232	0		7 2	2	2.78	< 0.001	**
	80+	0		3.90	5	0		3 2	0		6	1	16.67		
	TO TAL 計	184	29	15.76	1032	6.6	6.40	2143	8 5	3.97	986	3 1	3.14	< 0.001	• •
_	0- 9	1	D		20	4	20.00	3 9	3	7.69	12	2	16.67		
	10-19	11	1	9.09	39	2	5. 13	101	3	2.97	4 8	2	4.17	>0.30	NS
	20-29	1 5	4	26.67	52	4	7.69	99	5	5.05	5 5	0		< 0.001	**
F	30-39	14	3	21.43	8 9	5	5.62	1 5 1	7	4.64	8 2	8	9.76	< 0.05	*
	40-49	38	3	7.89	160	12	7.50	246	1.2	4.88	116	3	2.59	> 0.20	NS
女	50-59	28	4	14.29	193	1.2	6.22	338	10	2.96	188	9	4.79	< 0.01	**
	60-69	27	6	22.22	237	11	4.64	57 5	8	1.39	326	4	1.23	)	
	70-79	9	1	11.11	117	4	3.42	368	1	0,27	173	1	0.58	< 0.001	**
	80+	0	-	-	11	0		7 3	0		2 4	0			
	TO TAL	1 4 3	22	1 5. 38	918	54	5.88	1990	4 9	2.46	1024	29	2.83	< 0.001	**

Does not include outer proximal group exposed 2000-2499 meters. 2000—2499m の区間における外近距離被爆群を含まない.

The last column in the table is a summary of the results of the chi square test for comparability of autopsy percentages within each specific age group. For both sexes combined the differences between autopsy percentages for the exposure groups were significantly large. In the youngest age group the magnitude of the difference was only suggestive. The combined probability was highly indicative that selective factors influenced the rate, in respect to exposure groupings, at which autopsy permissions were obtained. Similar results were found when analyses were performed on the Master Sample Proper Part, and on twenty year rather than ten year age groups within either the total Master Sample or the Master Sample Proper Part (Tables 16-18).

SEX

Table 4 establishes the fact that the sex of a deceased individual did not influence the likelihood of post mortem examination. Overall percentages for males and females are 4.86 and 3.78 respectively. Considering the number of cases examined, it is probable that chance alone could produce so small a difference. With the possible exception of the youngest this is also true of the individual ten year age groups.

The data were further subdivided by exposure groups (Table 5) and it is obvious from the results of the significance tests, summarized in the last column, that the differences observed between the sexes within exposure groups are not statistically significant with the exception of the age group 30-39 in the nonexposed. However, it is not unexpected to find a significant result by chance alone, when many significance tests are In fact, for 32 tests the performed. probability is approximately 0.30 that one significant result will be produced by chance alone.

表の最後の欄は、各年齢階級における剖検率の比較をカイ二乗検査法を用いて検定した結果の総括である。男女合計の場合、各被爆分類群の剖検率の間には有意の差が認められる。この差は、最年少者群では僅かに示唆的であったに過ぎない。また総合確率は、選択因子が被爆分類別の剖検承諾獲得率に影響を及ぼしていることを強く示している。同様のことが基本標本正標本の解析にも見られ、また全基本標本乃至基本標本正標本について10才年齢階級よりも20才年齢階級を使用して解析を行なった場合にも見られた(表16—18)。

#### 性別

表4に示す通り、剖検例の選択には各死亡者の性別による影響がないことは明らかである。全百分率で見ると男女それぞれ4.86%および3.78%となる。検査件数を考慮に入れるとこのような僅かな差はおそらく偶然だけでも起り得ると解することができる。最年少者層は別として、このことは各10才年齢階級についてもいえることである。

資料はさらに被爆分類群別に再分類したが (表5),その最終欄に総括して示した有意性検 定の成績によれば、非被爆者群における30—39才 の年齢層を除き、各被爆者群の男女の間には、明 らかに有意の差は認められない。しかしながら、 有意性検定を重ねるうちには偶然によってのみ起 る有意の結果も予期されないことではない。実際 上、32回の検定のうち単に偶然によって有意の結 果が1回現われる確率は約0.30である。

# TABLE 4 DEATHS AND AUTOPSIES MASTER SAMPLE HIROSHIMA 1950-59 BY 10 YEAR AGE GROUPS AND SEX, EXPOSURE COMBINED, WITH SIGNIFICANCE TESTS BETWEEN SEXES

表 4 広島の基本標本における各被爆区分を合計した10才年齢階級別,性別の死亡数及び剖検数, 並びに男女間の差の有意性検定,1950-59年

	MALE				FEMALE	女	SIGNIFICAL			
AGE 年齢階級	TO TAL DEATHS 死亡総数	AUTOPSIES 剖検数	%	TO TAL DEATHS 死亡総数	AUTOPSIES 剖検数	%	P VAI 男女間の差の	BETWEEN SEXES P VALUE 男女間の差の有意性検定 Pの値		
0-9	112	5	4.46	7.2	9	12.50	> 0.05	SUGG		
10-19	231	12	5.19	199	8	4.02	> 0.70	NS		
20-29	171	11	6.43	221	1 3	5.88	> 0.98	NS		
30-39	315	21	6.67	336	23	6.85	> 0.80	NS		
40-49	835	53	6.35	560	. 30	5.36	> 0.30	N S		
50 - 59	1091	67	6.14	647	3 5	5.41	> 0.50	NS		
60-69	1155	37	3.20	1165	29	2.49	> 0.20	NS		
70-79	392	4		767	1					
80+	4.3	1	1,15	108	1111	. 80	> 0.70	NS		
TOTAL 計	4345	211	4.86	4075	1 54	3.78	> 0.70	NS		

Does not include outer proximal group exposed 2000-2499 meters. 2000—2499m の区間における外近距離被爆群を含まない.

TABLE 5 DEATHS AND AUTOPSIES MASTER SAMPLE HIROSHIMA 1950-59 BY 10 YEAR AGE GROUPS, SEX, AND EXPOSURE, WITH SIGNIFICANCE TESTS BETWEEN SEXES

表 5 広島の基本標本における10才年齢階級別,性別,被爆分類別の死亡数及び剖検数, 並びに男女間の差の有意性検定,1950-59年

21			MALE 男		FEN	MALE 女		SIGNIFICANCE TEST	
EXPOSURE GROUP 被爆区分	AGE 年齡階級	TOTAL DEATHS 死亡総数	AUTOPSIES 剖検数	%	TOTAL DEATHS 死亡総数	AUTOPSIES 剖検数	%	BETWEEN P VALI 男女間の差のる Pの	J E 有意性検定
	0 - 9	7	2	28.57	1	0	•	> 0.75	NS
er a Mercel de	10-19	16	2	12.50	11	11	9.09	> 0.60	NS
GROUP 1 NNER PROXIMAL	20-29	7	2	28.57	1 5	4	26.67	> 0.60	NS
WITH SYMPTOMS	30-39	22	5	22.73	1 4	3	21.43	> 0.60	NS
	40-49	51	7	13.73	38	3	7.89	> 0.30	NS
第1群	50-59	49	8	16.33	28	4	14.29	> 0.50	NS
内近距離有症状群	60-69	27	3	11.11	27	6	22,22	> 0.20	NS
	70-79	- 5	0		9	1	11.11	> 0.60	NS
	80+	0		7	0	ni enalis			
	TO TAL 計	184	2 9	15.76	143	22	15.38		12.00
	0 - 9	21	1	4.76	2 0	4	20.00	> 0.10	NS
GROUP 2	10-19	37	2	5.41	3 9	2	5, 13	> 0.60	NS
NNER PROXIMAL	20-29	34	2	5.88	52	4	7.69	> 0.50	NS
WITHOUT	30-39	6.6	3	4.55	89	5	5.62	> 0.50	NS
3111110110	40-49	212	19	8.96	160	1 2	7.50	> 0,70	NS
第2群	50 - 59	279	19	6.81	193	1 2	6.22	> 0.90	NS
内近距離無症状群	60-69	295	18	6.10	237	11	4.64	> 0.50	NS
	70-79	83	2	2.41	117	4	3.42	> 0.50	NS
	80+	5	•		11		•	-	•
	TO TAL 計	1032	66	6.40	918	54	5.88	his year	

Continued 続く

TABLE 5 (Cont.) 表 5 (続き)

mile tar line		M	ALE 男		FE	MALE 女		SIGNIFICAN	
被爆区分	AGE 年齢 階級	TO TAL DEATHS 死亡 総数	AUTOPSIES 剖検数	%	TO TAL DEATHS 死亡 総数	AUTOPSIES 剖検数	*	BETWEEN P VAL 男女間の差の Pの	UE 有意性検定
- 12 A B C C	0- 9	50	1	2.00	39	3	7.69	> 0.20	NS
	10-19	109	7	6.42	101	3	2.97	> 0.20	NS
GROUP 3	20-29	50	3	6.00	99	5	5.05	> 0.50	NS
DISTAL	30-39	143	12	8.39	1 51	7	4.64	> 0.20	NS
第3群	40-49	361	19	5.26	246	1 2	4.88	> 0.98	NS
遠距離群	50 - 59	550	27	4.91	338	10	2.96	> 0.20	NS
	60-69	616	16	2.60	575	8	1.39	> 0.20	N S
	70-79	232	03110 1.3		368	1	. 27	> 0.60	NS
	80+	3 2			73	•			•
	TO TAL 計	2143	8 5	3.97	1990	49	2.46		
	0- 9	3 4	1	2.94	1 2	2	16.67	> 0.15	NS
	10-19	69	1	1.45	48	2	4.17	> 0.30	NS
GROUP 4	20-29	80	4	5.00	5 5	Fr 11 - 214	1.	> 0.10	NS
NONEXPOSED	30-39	8 4	, 1	1.19	8 2	8	9.76	< 0.05	•
第4群	40-49	211	8	3.79	116	3	2.59	> 0.40	NS
非被爆者群	50 - 59	213	13	6.10	188	9	4.79	> 0.70	NS
	60-69	217		•	326	4	1.23	> 0.20	NS
	70-79	7.2	2	2.78	173	1	. 58	0,10	NS
	80+	- 6	111	16.67	2 4		•		
	TO TAL 計	986	31	3.14	1024	29	2.83		

poes not include outer proximal group exposed 2000-2499 meters 2000-2499m の区間における外近距離被爆者群を含まない

AGE

A tabulation of the autopsies by ten year age groups is given in Table 6. The distribution was tested for comparability of the rates for both sexes, inasmuch as sex has previously been shown not to be a

significant selective factor.

It is apparent from inspection of the table that the percentages are relatively uniform up to age 60. Statistical analysis of the data for the 0-59 year age groups shows that the differences are not sufficient to indicate that age is a selective factor in likelihood of autopsy. Over the age of 60, inspection alone shows a sharp fall in autopsies. Statistical analysis indicates that this decline is unlikely on the basis of chance alone. Indeed it is not so surprising to find fewer autopsies among the very old, and it is helpful to know that deaths among children are as

年 齢

10才年齢階級別の剖検率を表6に示した.既に性別は重要な選択因子とならないことが判明しているから、検定は男女を合計して分布の比較についてだけ実施した.

この表を一見して、剖検率は60才までは比較的に斉一であることがわかる. 0才 — 59 才までの各年齢階級の資料を統計学的に解析した結果では、年齢が剖検対象を選ぶ際の選択因子となるといえるほどの差は認められなかった. 60才以上では、一見しただけで剖検率に急激な低下が認められる. 統計学的解析によれば、この低下は単に偶然によってのみ起ったものではない. 事実高齢者の剖検率が低いことは決して驚くに足らないことである. なお、小児の死亡も成人の場合と同様に

likely to be studied by autopsy as are those among adults.

Essentially similar results are obtained in analyses of the autopsy data by twenty year age groups and for the Master Sample Proper Part. Tabulations are presented in Tables 19 and 20.

剖検による研究の対象とされていることを知った ことは、よい参考となった.

20才年齢階級,および基本標本正標本だけについて観察した剖検率解析の成績も,ほとんど同様であった.表19および20に,この集計の結果を示した.

TABLE 8 DEATHS AND AUTOPSIES MASTER SAMPLE HIROSHIMA 1950-59 BY 10 YEAR AGE GROUPS AND SEX 表 6 広島の基本標本における10才年齢階級別,性別の死亡数及び剖検数,1950-59年

	90 TH	SEXES 男女	(合計	М	ALE 男	N. 674 E. B. F.	FEMALE 女			
AGE 年齢階級	TO TAL DEATHS 死亡総数	AUTOPSIES 剖検数	%	TO TAL DEATHS 死亡総数	AUTOPSIES 剖検数	%	TOTAL DEATHS 死亡総数	AUTOPSIES 剖検数	*	
0 - 9	201	14	6.97	123	5	4.06	7.8	9	11.54	
10-19	479	27	5.64	2 5 7	1 6	6.23	222	11	4.95	
20-29	440	2 6	5.91	190	1 3	6.84	2 5 0	13	5.20	
30-39	727	51	7.01	3 4 5	2 5	7.25	382	2 6	6.81	
40-49	1630	9.9	6.07	953	6.6	6.92	677	3 3	4.87	
50 - 59	2168	129	5.95	1299	8 5	6.54	869	44	5.06	
60-69	2680	79	2.95	1339	44	3.29	1341	3 5	2.61	
70-79	1217	19	1.56	454.	7	1.54	763	12	1.57	
80+	173	The state of	0.58	49	0.001.003	2.04	1 2 4	0	100	
TO TAL 計	9715	445	4.58	5009	262	5.23	4706	183	3.89	

Includes outer proximal group exposed 2000-2499 meters not included in Table 7. 本表には表7に含まれない2000-2499m の区間における外近距離被爆者群をも含む.

#### CAUSE OF DEATH

Table 7 is of sufficient interest and challenge to merit brief discussion at this point. In this table the likelihood of autopsy is considered in relation to what was thought before autopsy to have been Because the death the cause of death. certificates are available for virtually all individuals in the Master Sample (and as shown in another report, the death certificate is written without knowledge of the autopsy findings) it has been possible to ascertain with what frequency individuals with specific death certificate diagnoses are autopsied. From the tables it can be seen that if a person was thought to have died of leukemia he is much more likely to have been autopsied than if it was supposed that he died of any kidney disease. Specifically, 50.8 per cent were autopsied out of all deaths in the Master

#### 死 因

表7は死因について論ずるに価する興味と価値を持つものであろう.この表では、剖検前に何が死亡原因と考えられていたかという面から、剖検例選択の問題を考察してみた.死亡診断書は基本標本構成員のほとんど全部について入手できるから(別の報告にも示す通り死亡診断書は剖検の結果に関係なく作成される)、この診断書に特定の病名が示されている人達の剖検を受ける頻度を知ることができる.即ちこの表によれば、白血病で死亡したと考えられる人は腎臓疾患で死亡したと考えられる人は腎臓疾患で死亡したと考えられる人は腎臓疾患で死亡したと考えられる人は腎臓疾患で死亡したと考えられる人は腎臓疾患で死亡したと考えられる人は腎臓疾患で死亡したと考えられる人は腎臓疾患で死亡したと考えられる形に説明すれば、基本標本中白血病が原因と考えられる総死亡者の剖検率が

## TABLE 7 DEATHS AND AUTOPSIES MASTER SAMPLE HIROSHIMA 1950-59 BY SEX AND DEATH CERTIFICATE CAUSE OF DEATH, AGE AND EXPOSURE COMBINED

表7 各年齢階級及び被爆区分群を合計した広島の基本標本における性別,死亡診断書記載死因別 の死亡数及び剖検数,1950-59年

	BOTH S		女合計	MALE	男		FEMAL	E 女	SHAIL
CAUSE OF DEATH 死因	TO TAL DEATHS 死亡総数	S31Sd01NY 剖検数	%	TO TAL DEATHS 死亡総数	(0)	%	TOTAL DEATHS 死亡総数	S31S40LNV 剖検数	*
ALL NEOPLASMS EXCEPT LEUKEMIA 白血病を除くすべての新生物	1394	1 5 6	11.2	718	86	12.0	676	70	10.4
140-239, EXCEPT 204		<u>g_11_0</u>							
LEUKEMIA 白血病 204	59	30	50.8	33	18	54.5	26	1 2	46.2
CARCINOMA OF THE STOMACH 胃癌 151	579	4.4	7.6	360	32	8.9	219	12	5. 5
CARCINOMA OF THE UTERUS 子宫癌 171-174	137	11	8.0	0		•	137	11	8.0
CARCINOMA OF THE LUNG 肺癌 162-163	44	8	18.2	28	6	21.4	16	2	12.
ALL FORMS OF TUBERCULOSIS あらゆる種類の結核 001-019	693	31	4.5	384	24	6.2	309	7	2.3
ALL RESPIRATORY SYSTEM DISEASES EXCEPT TUBERCULOSIS 結核を除くすべての呼吸器系疾患 470-527	3 5 9	15	4.2	203	10	4.9	1 56	5	3.:
RESPIRATORY DISEASE INCLUDE PULMONARY TUBERCULOSIS 肺結核を含む呼吸器系疾患 470-527, 001-008	979	4 3	4.4	5 5 9	32	5.7	420	11	2.
ALL GASTROINTESTINAL TRACT DISEASE INCLUDE PANCREAS, EXCLUDE LIVER AND BILIARY TRACT すべての消化器系疾患(膵臓を含み肝臓及び胆管を除く) 530-578,587	512	16	3.1	278	9	3.2	234	7	3,
ALL LIVER AND BILIARY TRACT DISEASE, INCLUDE CARCINOMA 癌を含むすべての肝臓及び胆管の疾患 580-586, 155	2 57	19	7.4	140	13	9.3	117	6	5.
ALL KIDNEY DISEASE, INCLUDE CARCINOMA 癌を含むすべての腎臓疾患 590-594, 600-603, 180	244	6	2.5	111	4	3.6	1 3 3	2	1.
ALL CENTRAL NERVOUS SYSTEM DISEASE すべての中枢神経系疾患 300-357, 020, 025, 083, 790	1743	56	3.2	908	3 5	3.9	835	2 1	2.
ALL CEREBRO-CARDIOVASCULAR DISEASE すべての脳及び心臓血管系疾患 400-456, 306, 330-334, 350, 794	3073	91	3.0	1436	53	3.7	1637	38	2,
ALL ACCIDENTS AND SUICIDES 不慮の事故及び自殺 800-999	543	12	2.2	387	9	2.3	1 56	3	1.
INFECTIOUS AND PARASITIC DISEASES 伝染病及び寄生虫病 020-138, 340, 342, 344, 392, 490-493	341	1.7	5.0	188	9	4.8	1 5 3	8	5.
DISEASES OF THE BLOOD AND BLOOD FORMING ORGANS 血液及び造血器の疾患 290-299	3 5	7	20.0	14	3	21.	4 21	4	19.
OTHER CAUSES OF DEATH その他の死亡原因	557	3 3	5.9	296	1 5	5.1	261	1 8	6.
DEATH CERTIFICATE NOT OBTAINED OR NOT CODED 死亡診断書又は記録のないものが入手できないもの	1615	40	2.5	779	21	2,7	8 36	19	2.

Sample thought to be from leukemia; but for all kidney disease only 2.5 per cent A rather wide range is were autopsied. apparent and is a clear indication of how the contents of any autopsy series might become weighted by a seeming high incidence of some particular condition. Of course, physicians want especially to have the most 'interesting' cases examined and that is entirely appropriate for individual There is, however, a basic instances. contradiction between that desire and the random sampling requirements of an epidemiologic study.

#### YEAR OF DEATH

Table 8 is a summary of the autopsy experience by year of death. It will be noted that in summarizing these data no autopsies are recorded prior to 1951. order to be included in the Master Sample population an individual had to be alive on October 1. 1950, which naturally excludes all autopsies performed prior to that date. Only autopsies performed on persons who were alive on October 1, 1950 but who died prior to January 1, 1951 could have been included in the data for 1950 in Table 8. Although 258 persons in the Master Sample died during that three-month interval, none had autopsies performed at ABCC.

50.8%であるのに対して、腎臓疾患総死亡者の数 は僅か 2.5%を示すに過ぎない、この差は明らか にかなり大きく, 剖検の内容が偏っているため特 定の疾患の発病率が一見高率に見える場合がある ことを明瞭に示している. もちろん, 医師は最も '関心の強い'症例の検査を時に希望するであろ う. それは個々の例については少しも差支えない ことである. しかしながら, このような希望と疫 学的調査における標本の無作意抽出の必要との間 には、根本的に相容れないものがある.

#### 死亡年次

表8は死亡年次別剖検の総括を示す. ここに 総括した資料には1951年以前の剖検記録はない. 基本標本集団の構成員は1950年10月1日現在の生 存者でなければならないから、それ以前の剖検例 はすべて当然除外される. ただ1950年10月1日の 生存者で1951年1月1日までに死亡したものだけ が,表8の1950年の資料欄に,記入してある.し かし1950年の最後の3ヵ月間に基本標本中に258 名の死亡者があったが、このうちABCCで剖検 を実施したものは1名もなかった.

TABLE 8 DEATHS AND AUTOPSIES MASTER SAMPLE HIROSHIMA 1950-59 BY SEX AND YEAR OF DEATH. AGE AND EXPOSURE COMBINED

表8 各年齢階級及び被爆区分群を合計した広島の基本標本における死亡年次別の死亡数及び剖検数,1950-59年

	В	OTH SEXES 5	男女合計	М	ALE 男		FE	MALE 女	
YEAR OF DEATH 死亡年次	TO TAL DEATHS 死亡総数	AUTOPSIES 剖検数	%	TO TAL DEATHS 死亡総数	AUTOPSIES 剖検数	%	TO TAL DEATHS 死亡総数	AUTOPSIES 剖検数	%
1950	2 58	0		133	0	- Anna	125	0	
1951	8 5 6	7	0.82	4 5 1	4	0.89	405	3	0.74
1952	866	21	2.42	418	10	2.39	4 4 8	11	2.46
1953	998	3 2	3.21	5 5 5	19	3.42	443	13	2.93
1954	1067	44	4.12	560	29	5.18	507	1 5	2.96
1955	1092	8 1	7.42	562	49	8.72	530	3 2	6.04
1956	1172	- 89	7.59	616	4.4	7.14	5 5 6	4 5	8.09
1957	1281	8.6	6.71	6 4 5	52	8.06	636	3 4	5.3
1958	1074	59	5.49	547	3 9	7.13	527	2 0	3.80
1959†	1047	26	2.48	522	16	3.07	52 5	10	1.90
TOTAL # #	9711	445	4.58	5009	262	5.23	4702	183	3.83

<sup>†</sup>includes three deaths which occurred in January 1960. One case was autopsied. 1960年1月に死亡した3人を含み,うち1人を剖検した。 ‡Excludes four deaths, all female, in which date of death was omitted from tabulation card or was not coded. 死亡日時が記録されていない4人の女の死亡例を除く.

It is evident by inspection that the variation between years is quite large. The statistical test of the distribution produced P value less than 0.001 indicative of differences too large to be attributed to chance alone.

#### PREVIOUS ABCC EXAMINATION

Autopsy data were analysed on the basis of whether or not the individual had a previous medical examination at ABCC. The data are tabulated in Table 9 and strongly suggest an association of autopsies with previous ABCC examinations. Persons not having had examinations at ABCC show the least number of autopsies.

On the other hand, for males or for both sexes combined, the greatest number of autopsies were obtained in the group having had one or more major examinations at ABCC. In the case of females also previous major ABCC examinations were associated with higher percentages than in the group of subjects not previously examined at ABCC, but the percentages differ less than in males on the basis of whether previous examinations were minor or major.

More detailed analyses of these associations by age groups within both the total Master Sample and the Master Sample Proper Part are presented in Tables 20 and 22. The important differences persist within the subgroups examined.

この表を見れば、各年次間の差が相当に大きいことがわかる. 分布を統計学的に検定した結果によれば確率 0.001以下であって、差が極めて大きく、単なる偶然に帰することができないことを示している.

#### 過去におけるABCCでの検査の有無

過去においてABCCで検査を受けたことがあるかどうかによって剖検率を調べた.集計の結果は表9に示す通り、剖検率が既往のABCCの検査と関係があることを強く示唆している.ABCCで検査を受けたことのない者の剖検数は極めて少ない.

一方, 男子だけ並びに男女を合計した場合の 剖検率では, ABCCの重要な調査で1回以上の 検査を受けた者が最高を示した. 女子においても また上記の検査を受けた群が受けない群よりも剖 検率は高いが, 重要調査と重要でない調査の受診 による剖検率の差は男子の場合よりも少ない.

全基本標本および基本標本正標本についてこの関係を、年齢階級別に更に細かく解析したものが表20および22である。重大な相違が各小分類群の検査の結果にも一貫して現われている。

TABLE 9 DEATHS AND AUTOPSIES MASTER SAMPLE HIROSHIMA 1950-59 BY ABCC EXAMINATION AND SEX 表 9 ABCCにおける検査の有無及び性別から見た広島の基本標本における死亡数及び剖検数, 1950-59年

SEX	Farmer and	CC EXAMINA を受けていない		(1000000000000000000000000000000000000	ABCC EXAMII な検査を受け		ABCC	OR MORE MA EXAMINATI 総合検査を受	ONS	SIGNIFICANCE TEST † P VALUE 有意性の検定 †
性別	TO TAL DEATHS 死亡総数	AUTOPSIES 剖検数	%	TOTAL DEATHS 死亡総数	AUTOPSIES 剖検数	%	TO TAL DEATHS 死亡総数	AUTOPSIES 剖検数	%	Pの値
BOTH SEXES 男女合計	8710	314	3.61	194	2 0	10.31	811	111	13.69	< 0.001 **
MALE 男	4418	184	4.16	120	9	7.50	471	69	14.65	< 0.001 **
FEMALE 女	4292	130	3.03	74	11	14.86	340	4 2	12.35	< 0.001 **

<sup>†</sup> One or more major examinations vs minor + no examination at ABCC.

<sup>1</sup> 同以上総合検査を受けた者対検査を受けない者の総合数

#### OCCUPATION

In Table 10 the autopsy data are summarized in respect to occupational groups. Here, too, the discrepancies between percentages for different occupational groups are too large to be attributed to chance variation.

#### 職業

表10では剖検資料を職業別に総括して示した. ここでもまた,職業の種類によって剖検率に大きな差が認められるが,これは偶然に帰し得ない程大きいものと考えられる.

TABLE 10 DEATHS AND AUTOPSIES MASTER SAMPLE HIROSHIMA 1950-59 BY OCCUPATIONAL STATUS 表10 職業別に見た広島の基本標本における死亡数及び剖検数,1950-59年

OCCUPATIONAL STATUS 職 業	TOTAL DEATHS 死亡総数	AU TOPSIES 剖検数	*
PROFESSIONAL AND TECHNICAL WORKERS 専門的,技術的職業従事者	171	12	7.02
MANAGERS AND OFFICIALS 管理的職業従事者	2 5 4	9	3.54
CLERICAL WORKERS 事務従事者	211	2 1	9.95
SALES WORKERS 販売従事者	438	23	5.25
FARMERS, LUMBERMEN, FISHERMEN AND RELATED WORKERS 農林漁業従事者及び類似職業従事者	561	9	1.60
WORKERS IN MINE AND QUARRY OCCUPATIONS 採鉱,採石従事者	2	0	
WORKERS IN OPERATING TRANSPORT OCCUPATIONS 運輸従事者	31	5	16.13
CRAFTSMEN, PRODUCTION PROCESS WORKERS AND LABORERS 技能工, 生産工程従事者, 及び単純労働者	726	6 2	8.54
SERVICE WORKERS サービス職業従事者	145	11	7.59
NOT CLASSIFIABLE 分類不可能の職業	0	-	•
NOT IN LABOR FORCE 非労働力	6364	269	4.23
OCCUPATION UNKNOWN 不明	812	2 4	2.96
TOTAL 計	9715	445	4.58

#### COMPARISONS WITHIN EXPOSURE GROUPS

The analyses thus far presented relate to study of possible differences in incidence of specific diseases between defined ABCC exposure groups. An alternative approach to the search for etiologic relationships between A-bomb exposure and specific disease processes lies in the study of disease incidence as a function of the distance at which individuals were exposed to the bomb (and ultimately as a function of radiation dosage). It has been shown 30 for example, that the incidence of leukemia

#### 各被爆分類内における比較

以上, ABCCが定義した被爆分類群相互間の特定疾患発生率の差を解析する場合について述べた. 被爆と特定疾患の経過との病因的関係を調査する今一つの方法は,各人の被爆 距離を関数(従って究極的には照射線量を関数)として,疾患発生率を調査することである. たとえば,白血病の発生と,被爆距離の間に直線関係があるらし

is related in probably linear fashion to distance from the hypocenter. It is, therefore, pertinent to determine whether in the autopsy series further studies of disease incidence as a function of exposure distance may appropriately be made within exposure groups. The following analyses are directed toward this question.

Table 11 is a summary of autopsy data for the inner proximal group, with and without symptoms, by distance. In Table 2, the differences in autopsy percentages between these two groups were shown to be statistically significant. However, analysis of the variation within each group individually indicates that the rates are comparable. In other words, the differences observed between various distance categories in the range 600-1999 meters, within each exposure group, are not significant and may represent no more than chance variation. Thus, for a comparison within each exposure group the distance variable can be eliminated as a major selective factor.

Table 12 summarizes the same exposure groups by age. The autopsy data were tested for comparability over the age range 0-69. The results indicate that the variation observed between ages within the exposure groups is not in excess of the variation expected by chance alone, i.e., for within exposure groups age as a variable can be eliminated as a major selective factor.

#### AUTOPSY DIAGNOSES

Table 13 shows the distribution of autopsies by prime cause of death according to exposure classification. It is included for its general interest, as an illustration of the range of diagnoses and the absolute numbers of cases encountered. It forms a useful catalog of particular diseases that might be the subject of closer examination.

いといわれている.30 従って,今後被爆距離を関数として,剖検例から疾患発生率の研究が各被爆群の内部において可能であるかを明らかにすることは,時宜を得たことである.以下の解析はこの目的のもとに行なったものである.

表11では、有症状および無症状内近距離被爆者群の剖検率を被爆距離別に総括して示した。表2ではこれら2群の剖検率に有意の差が認められたが、各群内の変動を解析した結果、いずれもその率が相似したものであることを示した。換言すれば、各被爆分類内の 600-1999m までの距離別群を比較した結果には有意の差は認められず、単に偶然による差があるに過ぎないと考えられる。従って、各被爆分類内で実施する比較では、距離変数は主要選択因子としては無視して差支えない。

表12では、この被爆分類を年齢別に総括して 示した。 0 才 — 69才までの年齢層の剖検率を比 較してこれを検定したが、それによれば、同一被 爆分類内にあって各年齢階級間に認められる相違 は、偶然によってのみ生ずると予期される変動の 範囲を出ないこと、即ち、同一群内にあっては変 数としての年齢は選択因子から除いて差支えない ことが明らかになった。

#### 剖検診断

表13では被爆分類に従って剖検の分布を主要 死因別に示した.これは疾患の範囲および実際に 遭遇した症例の絶対数を示すものとして,一般的 な興味が感ぜられるところから挿入したものであ る.特定の疾患について更に精密な研究をしたい 場合に,一種の目録として役立つであろう.

# TABLE 11 DEATHS AND AUTOPSIES MASTER SAMPLE HIROSHIMA 1950-59, EXPOSED UNDER 2000 METERS, WITH AND WITHOUT SYMPTOMS. SEX COMBINED, BY DISTANCE FROM HYPOCENTER, WITH SIGNIFICANCE TESTS FOR DISTANCES

表11 広島の基本標本における2000m 未満の男女を合計した有症状並びに無症状被爆者の被爆距離別 死亡数及び剖検数,並びに被爆距離別分布の有意性検定,1950-59年

DISTANCE	w	ITH SYMPTOI 有症状者	MS	WIT	WITHOUT SYMPTOMS 無症状者				
IN METERS 距離(m)	TOTAL DEATHS 死亡総数	AU TOPSIES 剖検数	%	TOTAL DEATHS 死亡総数	AUTOPSIES 剖検数	*			
0-599	5	0	-	4	0				
600-799	21	2	9.52	13	1	7.69			
800-999	4 7	9	19.15	1.4	0	•			
1000-1199	8.0	1 5	18.75	146	8	5.48			
1200-1399	59	7	11.86	3 58	18	5.03			
1400-1599	4.7	6	12.77	438	26	5.94			
1600-1799	4 0	9	22.50	504	3 9	7.74			
1800-1999	28	3	10.71	473	28	5.92			
TOTAL 計	327	51	15.60	1950	120	6.15			

Test for distribution 600-1999 meters  $600-1999 \,\mathrm{m}$  における分布の検定

With symptoms 有症状者

X<sup>2</sup>(6)=4.44 P=0.70-0.50

NS 有意でない

Without symptoms 無症状者

(<sup>2</sup>(6)<sup>=3.45</sup> P=0.70-0.50

TABLE 12 DEATHS AND AUTOPSIES MASTER SAMPLE HIROSHIMA 1950-59 EXPOSED UNDER 2000 METERS, WITH AND WITHOUT SYMPTOMS, SEX COMBINED, BY 10 YEAR AGE GROUPS

広島の基本標本における2000m未満の男女を合計した有症状並びに無症状被爆者の 10 才年齢階級別死亡数及び剖検数, 1950-59年

AGE	W	ITH SYMPTOI 有症状者	M S	WI.	THOUT SYMPT 無症状者	OMS
年齡階級	TO TAL DEATHS 死亡総数	AUTOPSIES 剖検数	%	TO TAL DEATHS 死亡総数	AU TOPSIES 剖検数	%
0- 9	8	2	25.00	41	5	12,20
10-19	27	3	11,11	76	4	5.26
20-29	2 2	6	27.27	8.6	6	6.98
30-39	3 6	8	22.22	155	8	5.16
40-49	89	10	11.24	3 7 2	3 1	8.33
50-59	77	1 2	15.58	472	3 1	6.57
60-69	54	9	16.67	532	2 9	5.45
70-79	14	1	7.14	200	6	3.00
80+	0	-	•	1 6	0	-
TOTAL 計	327	51	15.60	1950	120	6.15

Test for distribution ages 0-69 0-69才における分布の検定

Without symptoms無症状者 X<sup>2</sup>(6)=5.617 P=0.50-0.30 Without symptoms無症状者 X<sup>2</sup>(6)=5.816 P-n FC -NS 有意でない

# TABLE 13 ABCC AUTOPSIES HIROSHIMA 1950-59, BY AUTOPSY CAUSE OF DEATH AND EXPOSURE 表13 広島ABCCにおける剖検によって認められた死因別,被爆区分別の剖検例,1950—59年

18		区分	被爆	ICATION	E CLASSIF	EXPOSUR	CAUSE OF DEATH						
NT   NA   NA   NA   NA   NA   NA   NA	TO TAL	NONEXPOSED	DISTAL	OUTER	000.000.000.000.000.000.000								
仮染病及び寄生虫病	総計	100000000000000000000000000000000000000		All set our entrance	SYMPTOMS	SYMPTOMS	疾 思						
呼吸器系の結核	14!	52	46	13	30	8							
その他の経験	71	2 0	2 4	10	1 8	7							
DISEASES	3:	11	1 4	1	6	0							
140-148 MALISNANT NEOPLASMS OF BUCCAL CAVITY AND PHARYNX	3	21	8	2	6	1	DISEASES						
140-148 MALIGNANT NUPLASM OF BUCCAL CAVITY AND PHARYNX   1	57	258	129	49	85	53	NEOPLASMS 新生物						
Secondary   Sec		0	1	0	0	0	CAVITY AND PHARYNX						
Stomach 日	22	91	51	2 9	37	13	ORGANS AND PERITONEUM						
Intestine and rectum	1	5	1	4	3	, 0	Esophagus 食道						
Liver and biliary passages (primary)*	1.5	58	36	18	27	11	Stomach 胃						
日職及び胆路(原発生)	1	8	3	2	1	1	Intestine and rectum 腸(直腸を含む)						
Unspecified   Fimily   Fimi	3	13	8	5	4	1							
Peritoneum and unspecified   Description		1	1	О	0	0	unspecified)						
腹膜及び詳細不明の消化器	1	6	3	0	2	0	Pancreas 膵臓						
SYSTEM   呼吸器系の悪性新生物		o	0	0	0	0							
accessory sinuses and larynx	7	28	2 4	4	7	7	이 하는 그 사람들이 그리고 있다면 가장 그렇게 되었다. 그리고 있는 그렇게 되었다면 그렇게 되었다면 그렇게 되었다.						
気管及び気管支 (原発性)     5     6     3     19     20       Bronchus and trachea (secondary) 気管及び気管支 (続発性)     1     0     0     0     0       Mediastinum and thoracic organs (secondary) 縦隔及び胸部臓器 (続発性)     0     0     0     1     0       170-181 MALIGNANT NEOPLASM OF BREAST AND GENITO-URINARY ORGANS 乳房及び性尿器の悪性新生物     4     11     8     21     36       Breast     乳房     0     2     1     3     4       Cervix uteri     子宮頸     2     3     4     3     10       Corpus uteri     子宮体     0     2     0     0     0       Other parts of the uterus 子宮のその他の部位     0     0     2     4	1	8	4	1	1	1	accessory sinuses and larynx						
気管及び気管支 (続発性)	5	20	19	3	6	5							
(secondary)       0       0       0       1       0         縦隔及び胸部臓器(続発性)       170-181 MALIGNANT NEOPLASM OF BREAST AND GENITO-URINARY ORGANS 乳房及び性尿器の悪性新生物       4       11       8       21       36         Breast       乳房       0       2       1       3       4         Cervix uteri       子宮頸       2       3       4       3       10         Corpus uteri       子宮体       0       2       0       0       0         Other parts of the uterus 子宮のその他の部位       0       0       0       2       4		0	0	0	0	1							
GENITO-URINARY ORGANS 乳房及び性尿器の悪性新生物       4       11       8       21       36         Breast       乳房       0       2       1       3       4         Cervix uteri       子宮頸       2       3       4       3       10         Corpus uteri       子宮体       0       2       0       0       0         Other parts of the uterus 子宮のその他の部位       0       0       0       2       4		o	1	0	0	0	(secondary)						
Cervix uteri     子宮頸     2     3     4     3     10       Corpus uteri     子宮体     0     2     0     0     0       Other parts of the uterus 子宮のその他の部位     0     0     0     2     4	В	3 6	2 1	8	11	4	GENITO-URINARY ORGANS						
Corpus uteri         子宮体         0         2         0         0         0           Other parts of the uterus 子宮のその他の部位         0         0         0         2         4	1	4	3	1	2	0	Breast 乳房						
Other parts of the uterus 子宮のその他の部位 0 0 0 2 4	2	10	3	4	3	2	Cervix uteri 子宮頸						
Utilet parts of the decide of the control of the decide of th		0	0	0		0	04.514						
Hterus upspecified 子宮の詳細不明の部位 1 0 0 1		4	2	0		0	Other parts of the uterus 子宮のその他の部位						
Otelus, unspectition 1 Having and 1 2 2		1	0	0	0	1	Uterus, unspecified 子宮の詳細不明の部位						
Ovary, fallopian tube, broad ligament, other and unspecified female genital organs  卯乗、卵管、子宮広間膜、その他及び詳細不明の 女性性器	1	Z	5	o	190000	1	other and unspecified female genital organs 卵巣,卵管,子宮広間膜,その他及び詳細不明の						

Continued 続く

TABLE 13 (Cont.) 表13 (続き)

E	13 (Cont.) 表13 (続き)						
	Prostate, testis, other and unspecified male genital organs 前立腺, 睾丸, その他及び詳細不明の男性性器	o	2	1	1	4	8
1	Kidney 腎臓	0	- 0	1	5	3	9
	Bladder and other urinary organs 膀胱及びその他の泌尿器	0	0	1	2	3	6
	190-199 MALIGNANT NEOPLASM OF OTHER AND UNSPECIFIED SITES その他,及び部位不明の悪性新生物	0	5	3	5	1.8	32
	Skin 皮膚	1	3	0	1	1	6
	Eye, brain and other parts of the nervous system 眼, 脳, 及びその他の神経系	0	o	0	0	5	.5
1	Thyroid gland 甲状腺	0	0	2	2	1	5
	Other endocrine glands その他の内分泌腺	0	1	0	0	9	10
-	Bone 骨	0	1	0	1	0	2
	Connective tissue 結合組織	0	0	0	0	1	1
	Lymph nodes リンパ節	0	0	0	0	0	0
	Other and unspecified sites	0	0	1	1	1	3
	その他及び詳細不明の部位				1		-
	200-205 NEOPLASM OF LYMPHATIC AND HEMATOPOIETIC TISSUES リンパ組織及び造血組織の新生物	2 8	23	3	23	82	1 59
	Leukemia 白血病	25	19	1	18	72	135
	All others その他全部	3	4	2	5	10	24
	210-229 BENIGN NEOPLASM 良性新生物	0	2	2	3	3	10
	Brain and other parts of nervous system 脳及びその他の神経系	0	1	1	2	2	6
1	Endocrine glands 内分泌腺	0	0	1	1	1	3
	All others その他全部	0	1	0	0	0	1
	230-239 NEOPLASM OF UNSPECIFIED NATURE 性質不明の新生物	0	0	0	0	0	0
-	ALLERGIC, ENDOCRINE SYSTEM, METABOLIC, AND NUTRITIONAL DISEASES アレルギー性疾患, 内分泌系の疾患,物質代謝及び栄養の疾患	0	5	2	2	6	15
	DISEASES OF THE BLOOD AND BLOOD-FORMING ORGANS 血液及び造血器の疾患	6	3	1	2	14	26
-	MENTAL, PSYCHONEUROTIC, AND PERSONALITY DISORDERS 精神病, 精神神経症及び人格異常	0	0	0	0	0	0
-	DISEASES OF THE NERVOUS SYSTEM AND SENSE ORGANS 神経系及び感覚器の疾患	8	18	11	23	32	92
	330-334 VASCULAR LESIONS AFFECTING CENTRAL NERVOUS SYSTEM 中枢 神経系の血管損傷	7	1 5	8	18	18	6.6
	340-345 INFLAMMATORY DISEASES OF CENTRAL NERYOUS SYSTEM 中枢神経系の炎症性疾患	0	2	2	3	9	16
	350-357 OTHER DISEASES OF CENTRAL NERVOUS SYSTEM その他の中枢神経の疾患	1	tons	100	2	4	9
	360-398 ALL OTHERS その他全部	- 0	0	0	0	1	1
-	DISEASES OF THE CIRCULATORY SYSTEM 循環器系の疾患	8	29	19	33	43	132
30	400-416 RHEUMATIC FEVER AND CHRONIC RHEUMATIC HEART DISEASE リウマチ熱及び慢性リウマチ性心臓疾患	1	3	1	7	1 5	2.7
	420-422 ARTERIOSCLEROTIC AND DEGENERATIVE HEART DISEASE 動脈硬化性及び変性性心臓疾患	3	4	1	4	5	17

Continued 続く

TABLE 13 (Cont.) 表13 (続き)

1 S C			EXPOSU	RE CLASSI	FICATION	被爆区	分	
NO.	n	ISEASE		ROXIMAL 距離群	OUTER	DISTAI	NONEXPOSED	
分類 番号		疾 患	WITH SYMP TOMS 有症状群	WITHOUT SYMPTOMS 無症状群	PROXIMAL 外近距離群		非被爆者群	TO TAL 総計
34	430-434 OTHER DISEA その他の心臓(		1	2	1	2	4	10
76.	OTHER HYPER	E HEART DISEASE AND TENSIVE DISEASE 実患及びその他の高血圧性疾患	0	9	4	7	7	2.7
	450-456 DISEASES OF 動脈の疾患	ARTERIES	3	11	12	13	11	50
51	460-468 DISEASES OF DISEASES OF	THE VEINS AND OTHER THE CIRCULATORY SYSTEM びその他の循環器系の疾患	0	0	0	0	ī	
70-	DISEASES OF THE RESF 呼吸器系の疾患	IRATORY SYSTEM	1	16	2	10	24	5:
E	470-475 ACUTE UPPER 急性上気道感	RESPIRATORY INFECTIONS 森	0	1	0	0	0	
	480-483 INFLUENZA	インフルエンザ	0	0	0	0	0	
10	490-493 PNEUMONIA	肺炎	1	10	1	7	18	3
- 1	500-502 BRONCHITIS	気管支炎	0	0	0	0	0	
9/	510-527 OTHER DISEA SYSTEM その他の呼吸	SES OF THE RESPIRATORY 最系の接出	0	5	1	3	6	1
30- 87	DISEASES OF THE DIGE 消化器系の疾患		2	12	9	33	49	10
E L	DUODENUM, A AND OTHER ( 口腔, 食道,	TY, ESOPHAGUS, STOMACH, PPENDICITIS, HERNIA, ISEASES OF PERITONEUM 胃, 十二指腸, 虫垂炎, ヘルニア 腸及び腹膜の疾患	2	4	3	13	12	3
Er	580-586 DISEASES OI GALLBLADDEI 肝臓及び胆嚢		0	7	6	1 8	36	
	587 DISEASES O	THE PANCREAS	0	1	0	2	i i	
90- 37	DISEASES OF THE GEN 性尿器系の疾患	ITO-URINARY SYSTEM	1	3		7	12	
	590-594 NEPHRITIS 腎臓及びネフ		0	1	0	2	5	
640- 689	DELIVERIES AND COMF CHILDBIRTH, AND THE 分娩及び妊娠、分娩及び		0.	2	0	1	2	
690 <b>-</b> 716	I was a second of the second o	N AND CELLULAR TISSUE 疾患	0	1	0	0	Alba 4	
720- 749		ES AND ORGANS OF MOVEMEN	0	0	0	0	1	
750- 759	先天奇形	Was a series of the series of	0	2	0	1	29	
760- 776	新生児の主要疾患	S CONTROL NAME (CALL ) AND TO A CALL OF A CALL	0	0	0	0	42	1
780- 795	SYMPTOMS, SENILITY CONDITIONS 症状, 老衰及び診断名不		1	0	1	1	4	
800- 999	ACCIDENTS, POISONII	IGS AND VIOLENCE	0	6	6	. 8	12	
A STATE OF THE STA	<b>1</b>	SUBTO	TAL	計				1.2
	AUTO	PSY INCOMPLETE OR NOT CO	DED	未完了の剖	検または記録	録されない	いもの	
	1000000	TOTAL AUTOPS	IES	総剖検数	- 79	222112		1:

The opportunity to analyse an autopsy series in the perspective of a well identified general population is an unusual Because the members of the Master Sample are known as individuals and because there is information about virtually all deaths occurring within that group it has been possible to relate the autopsy series directly to a population of about 125,000 In more usual circumstances persons. considerable speculation and uncertain assumptions are used to make inferences from an autopsy series to a general population. Commonly, this has meant that conclusions regarding incidence of particular diseases are subject to criticism regarding the representativeness of the In the present instance it has sampling. been possible to examine the representativeness of the autopsies as a sample of total deaths by matching several specific known characteristics for the autopsied group against those of the deceased but not autopsied portion of the population.

The tables which have been presented show clearly that the autopsied group is not representative of the deaths occurring in the Master Sample or in any definable part of it. It has been useful and instructive to learn in what respects the autopsy series is not representative of the total deaths. This information clarifies specific problems which are faced in the autopsy procurement program at ABCC. It clearly indicates that a direct epidemiologic approach in terms of autopsy information cannot yet be made to certain problems of major long term interest.

The results reported here also emphasize the need for careful statistical control of autopsy series in other situations in which it may be attempted to draw general inferences regarding disease incidence. Lacking such statistical control, retrospect analysis of the characteristics of the series must be carefully performed in order to validate specific studies. These matters are

はっきり確認された一般集団を対象として剖 検の解析ができるということは異例の事柄である。 基本標本の各構成員について資料が集められてお り、この中で発生する殆んど全部の死亡について 情報が入手できるから、剖検の結果を直接125,000 人の人口と関連させて考察することができる。 普 通、剖検の結果に基づいて一般集団に対する推測 を行なう場合には、かなりの憶測と不確実な仮定 をまじえることが多い。 普通、特定の疾患の発生 について出された結論は、その標本の代表性の点 で批判を受ける。今回の研究では、剖検例に現わ れた幾つかの特性を、同じ人口で剖検を実施しな かった死亡者の特性と比較して剖検例が全死亡例 の標本としての代表性を持つかどうかという点の 検討ができた。

ここに提示された諸表は、剖検が行なわれた 群が基本標本またはその中のどの副次標本の死亡 も代表しないことを明らかにした。如何なる点で 剖検が死亡例を代表し得ないかを知ったことは、 有益でもあり、また啓発されたところであった。 これによりABCCの剖検材料入手計画が当面する特殊の問題点を明らかにすることができた。そ れは主要長期研究計画の対象のうち、ある種の問題については、直接疫学的研究方法はまだ採用で きないことをはっきりと示すものである。

以上の報告は、また剖検例に基づいて一般的に疾患の発生の推測を行なうにあたって、周到な統計的検討を加える必要性を強く示している。もしこうした統計的規正が加えられないとすれば、実施された特定の研究を有効にするためには、剖検で認められる特性を遡及的に慎重に解析しなければならない。地理病理学の諸問題に対して関心が増大して剖検の利用が考えられている現在では、

perhaps of particular importance at this time with respect to the widening interest, and potential use of autopsy series, in problems of geographic pathology.

In the present instance the autopsy series includes a group of approximately 350 individuals who probably received significant whole-body exposure to ionizing irradiation. These cases are appropriately used in the search for characteristic morphologic changes of such high frequency as to be considered pathognomonic of irradiation effect. They may also be compared with nonexposed cases for possible morphologic differences within nonpathognomonic disease entities or organ systems. The relative incidences of various histologic types of tumors of a particular organ may, for example, be studied in instances where sufficient cases are available. Comparisons of the incidence of other clinically nondetectable conditions in exposed and nonexposed persons may be made by very reason of their nonrecognition at time of death. The validity of such comparisons is directly related to the extent to which they may be shown not to be significantly related to other conditions known to be subject to selective influences in autopsy procurement. The present autopsy series finds additional use which is being reported separately. 33 In that study an evaluation is made of the validity of the cause of death as recorded on death certificates in order to judge the extent to which death certificate diagnoses may be used at ABCC for general epidemiologic purposes. The basis for the judgment is the degree of correspondence between autopsy and death certificate diagnoses arrived at independently. Thus the validation of a major aspect of the Life Span Study depends on the degree of accuracy of the death certificates as estimated by autopsy sampling.

It would, as previously mentioned, greatly enhance the value of the autopsy series if it were possible to make within it direct comparisons of the incidence of neoplasms or other major disease processes

これらのことは恐らく特に関心が持たれるものと考える.

今回の有意の電離放射線全身照射を受けたと 思われる約 350名の剖検例を対象として考察した. 従って放射線特有の影響と考えられる頻度が非常 に高い形態学的変化を探すためにこれらの剖検例 は利用できる.また、放射線に特有であるとは考 えられない疾患又は器官系に形態学的相違がある かどうかについて、非被爆者との比較を行なう場 合に使われることもあろう. 例えば, 症例が十分 に入手できる場合には、特定の器官における腫瘍 の各種組織学的分類別発生比率が研究されるであ ろう. 臨床的に発見されない疾病については、被 爆者および非被爆者共に死亡時に、その疾病が認 められていない点で,条件は同一であるので両者 における発生率の比較を行なうことが考えられる. この比較はその疾病が剖検材料入手に当って選択 上の影響を受ける他の疾病と有意の関連性を持た ない程妥当である. 現在実施中の一連の剖検は, 別の報告に示すような利用法もある.33 その報告 では, 死亡診断書の診断が一般に ABCC で疫学 的研究にどの程度役立てることができるかを知る ために, 記載された死亡原因の妥当性を評価した. 剖検および死亡診断書でそれぞれ別個に下された 診断がどの程度一致しているかによって判断をく だす.このように寿命調査の重要な一面の妥当性 は、剖検例を用いて測ることのできる死亡診断書 の正確性によって決定されることになるのである.

先にも述べた通り、もし剖検の範囲内で被爆者ならびに非被爆者の新生物その他の主要疾患の発生率が直接比較できて、これを定義した集団に結びつけることができるならば、剖検の価値は非常に高められることになろう。これまでの剖検例はいずれの被爆分類の全死亡例を代表するものと

in exposed and nonexposed persons and to relate these to defined populations. comparisons are at present precluded by the finding that the autopsy cases thus far examined are not representative of total deaths in the populations to which they might be related. Most importantly, both between and within defined exposure groups, cases have been preferentially selected for autopsy on the basis of presumed cause of death (death certificate diagnosis). Specifically, individuals thought to have died from some malignancies are more likely to have been examined than others, and numbers of autopsies vary significantly among deaths due to nonmalignant condi-In analogous fashion the series is loaded toward the hypocenter of the bomb explosion and detection of a gradient effect is vitiated. Thus, the significantly higher percentage of autopsies for late deaths among more heavily exposed survivors, together with other sampling inconsistencies, will preclude straightforward detection of a diminishing irradiation effect with increasing distance.

Some of the causes responsible for the unrepresentative sampling found here are clearly specific to the ABCC program. Other causes are less obvious and perhaps more general. ABCC's interest in the examination of proximal exposed individuals and in the possibility of malignant disease occurring as a result of irradiation has been widely recognized by both the medical and lay populations of Hiroshima. occurrence of leukemia as a late effect of irradiation has received much publicity. Important psychological differences are undoubtedly involved in contacts aimed at autopsy permission in exposed as contrasted to nonexposed persons, and in the case of patients who suffered acute radiation symptoms as contrasted with those who did not. The few autopsies for individuals over the age of 70 years no doubt reflect a general lack of interest in the diseases of senility; and uneven distribution by years is probably due to a variety of causes both within and outside ABCC. their interactions, these and other causes なっていないため,こうした比較は現在は考えら れない. 最も重要なことは, 限定被爆分類群相互 の間でも,或は,またその内部においても,剖検 実施の有無は主として臨床診断(死亡診断書に記 載された病名)を基礎として決定されて来たこと である. 具体的に示せば、ある種の悪性腫瘍がそ の死亡原因であると考えられる場合は他の死因よ り剖検を受ける機会が多いようであり, また悪性 腫瘍以外の間でも、剖検率に有意の差が現われる. 同様に、爆心地に近い者ほど剖検数が多く、被爆 距離によって影響が変って行く姿がつかめない. 換言すれば, 爆心地に近い被爆者の間の最近の死 亡者について行なわれる剖検が有意の高率を示す ことと標本抽出上のその他の矛盾とが相まって, 距離が増加するに従って衰える放射線の影響をあ りのままに捕えることが不可能になっている.

ここで発見された抽出標本が代表性を欠いて いる原因の中には明らかにABCCの研究計画に 基づいているものもある.他の原因はそれほど明 確でないが、おそらくもっと一般的なものである う. ABCCが近距離被爆者の検査, ならびに被 爆に起因すると思われる悪性腫瘍に対して示した 関心は,広島の一般医家ならびに地方人から共に 広く認められた. 被爆の遅発性影響として白血病 が発生したことも広く知られている. 被爆者と非 被爆者との間, および急性放射線症状の現われた 患者と現われない患者との間に, 剖検の承諾を得 るための連絡には、明らかに心理学的な大きな差 がある.70才以上の剖検率の低さは疑もなく老人 病に対する一般の無関心を反映し,年齢別分布の 不平均はおそらく, ABCC内外にある種々の原 因に基づくと思われる. これらのことやその他の 諸原因は互に交錯して明らかに極度に複雑化して おり、それらの影響の相対量を知り得る資料の入 手は,ほとんど不可能であろう.

are no doubt extremely complex and little information is available concerning their relative quantitative effects.

In respect to future steps which may expand the usefulness of the autopsy series by achieving a sample sufficiently representative for straightforward epidemiologic analysis, it is apparent that deliberate efforts are required. ultimate value of a successful effort, as well as its theoretical possibility, are augmented by the unusual framework in which the autopsy program operates. usual hospital autopsy series significant selection begins at the hospital door and no sampling manipulation of the autopsy permissions will overcome the implicit limitations. Without employing hazardous assumptions the population for which inferences are appropriate is immediately restricted to the class, patients dying in the hospital. In the general epidemiologic situation with which the ABCC Department of Pathology is dealing, selection from a fixed population such as the Master Sample, does not begin until the level of permission for post mortem examination and it is at that point that conscious and consistent effort must be made to obtain examinations in such a way that any nonappropriate characteristics of the individuals will not influence likelihood of examination.

Even in a fixed cohort, a major obstacle in obtaining a truly random sample of the deaths is inability to select the sample prospectively, then wait for the selected cases to become available for examination. While it is beyond the scope of this report to formulate specific approaches, it would appear that at least two general avenues are theoretically available. One possible method would be essentially an attempt to substitute continuous statistical monitoring of the autopsy series for the unfavorable selective factors which now operate. In association with frequent periodic analyses of the composition of the series, a daily census might be taken of deaths within a selected population such as

直ちに疫学的解析が着手され得る代表性を備 えた標本を入手して, 剖検例の価値を一層高くす るためには、周到な用意を以って、努力すること が必要であることは、論をまたない. もし、その 努力と理論上可能であると思えることが成功すれ ばこの剖検計画が特別の枠内で行なわれているだ けその価値は高く評価されるであろう. 一般の病 院で行なわれる剖検例は、患者の入院の際にすで に有意の選択が行なわれるので, この中から承諾 を得た剖検例, ついては標本抽出のために如何に 操作しようとも, すでに存在する種々の制限を取 り除くことはできない. 敢えて危険な推理をしな ければ、適切な結論を引出すべき人口集団の範囲 は、病院で死亡する患者に限定される. ABCC 病理部が扱っている一般の疫学的研究においては, 基本標本のように、1つの固定人口からの抽出は 剖検の許可を獲得するまでは始まらない. 不適当 な特性を持つ対象が剖検に影響しないように努力 をしなければならない.

固定した研究対象群が存在するときでも,死 亡例の無作意抽出を正確に実施しようとする場合 に当面する重大な障害は、将来を見通して標本を 選択し、さらにそれを剖検に役立てるまで待つと いうことが,不可能に近いことである.特定の研 究方法を定めることはこの報告の任務ではないが, 理論上少なくとも2つの一般的方法が考えられる ように思われる. その1つは、現在の好ましくな い選択因子に代えて先ず剖検の統計学的モニター 制を継続的に実施して見ることである. 剖検例の 構成員の定期的解析をたびたび実施すると同時に, 基本標本などの一定集団内に発生する死亡例を日 日調査する. そうすれば、あらかじめ定められた 標本抽出法に基づいて,特定症例の剖検の承諾を 得るために全努力を集中できることになろう.恐 らく規正を必要とする変数は, 放射線照射の点だ

By a predetermined the Master Sample. sampling method, concentrated efforts could be made to obtain permission for particular autopsies. Probably the only variable that would require control would be radiation exposure, i.e., it would be essential to have a random sample in each exposure group. Such a program of random selection within exposure categories would, if it could be practically accomplished, give comparable necropsy rates for age and sex, although theoretically these and other variables might be controlled also by continuous monitoring. It should be emphasized that the entire series must be very large to obtain adequate representation of the many different disease processes in the various exposure categories and in age and sex specific groups.

Another solution to the sampling problem might be reached by the maintenance of a continuously very high autopsy rate throughout the fixed cohort without deliberate randomization. Further study is needed to evaluate the obvious practical problems. The prospective value of the information to be obtained may easily justify the efforts required.

The possibility of obtaining definitive information from analyses within exposure groups has been partially analyzed in this study chiefly to call attention to it as a consideration which should not be overlooked. It is found that neither distance from the hypocenter nor age have thus far operated as major selective factors in procurement of autopsy cases within as opposed to between the two proximal exposed groups - with and without symptoms. It is evident, however, that the number of autopsy cases representing the two groups is small - 51 and 120 cases respectively. For studies of distance-specific categories considerably more cases will be needed. carrying out such studies it will also be necessary to show that other possible selective factors have not introduced bias into the autopsy sample with reference to the specific part of the population to which inferences are to be made.

け、即ち、各被爆分類群ごとに無作意抽出標本を 求める必要があるという点だけに絞られることに なろう。被爆分類群内でこのような無作意標本抽 出がもし実際に行なわれるならば、年齢別、およ び性別の剖検率は均等になる。しかし不断のモニ ター制によっても理論的には年齢、性およびその 他の変数に規制を加えることができる。この際各 被爆分類群ならびに特定の年齢別および性別群に おいていろいろの疾患が適切に代表されるように するためには、剖検例数は必然的に膨大なものと なって来る。

標本抽出問題の今一つの解決方法は,念入りな抽出計画をたてなくても,固定された研究対象群全体にわたって絶えず極めて高率の剖検活動を実施して行くことである。実施上の問題が当然起きて来るが,改めてこれを評価する必要がある。今後入手される資料は極めて価値があると思われるのでその入手に要する労力は無駄ではないであろう。

今回の研究では、主として見過してはならな い点として注意を喚起する意味で、被爆分類群内 における解析により決定的な資料が得られるかど うかという問題を,部分的ながら解析して見た. その結果, 有症状および無症状の2つの近距離被 爆者群においては、それぞれの群内においても相 互を比較した場合においても,被爆距離と年齢は ともに剖検材料入手に際して選択因子として働い ていないことが判明した. ただし, 2つの群を代 表する剖検例は各51例および120例であって、そ の数が少ない. 距離別に研究を実施するためには, さらに相当多くの剖検例を必要とすることである う. なお,このような研究の実施に当っては,推 定の対象とされる人口集団の特定群から抽出され る剖検標本にその他の選択因子による偏りのない ことも,明らかにする必要があろう.

#### APPENDIX I 付録 T

# TABLES 14 THROUGH 22, DEATHS AND AUTOPSIES, HIROSHIMA 1950-59 表14-22. 広島における死亡及び剖検、1950-59年

### TABLE 14 DEATHS AND AUTOPSIES MASTER SAMPLE PROPER PART, HIROSHIMA 1950-59 BY DISTANCE FROM HYPOCENTER

表14 広島の基本標本正標本における被爆距離別死亡数及び剖検数,1950-59年

DISTANCE IN METERS 距離(m)	TOTAL DEATHS 死亡総数	AUTOPSIES 剖検数	%
0- 999	8 9	11	12.36
1000-1199	194	20	10.31
1200-1399	370	21	5.68
1400-1599	418	2 4	5.74
1600-1799	462	4 2	9.09
1800-1999	4 2 7	2 6	6.09
2000-2499	1117	6.6	5.91
2500-2999	7 5 6	3 1	4.10
3000-3499	703	2 4	3.41
3500-3999	495	7	1.41
4000-4499	400	1 3	3.25
4500-4999	434	1 2	2.76
5000+	. ~ 809	1 4	1.73
SUBTOTAL 小計	6674	311	4.66
NONEXPOSED 非被爆者	1432	3 3	2.30
TO TAL 計	8106	3 4 4	4.24

Test for distribution 分布検定

<2500m x<sup>2</sup>(6)=15.10 P=0.02-0.01

1200-1999m  $x^2_{(3)}$ =5.775 P=0.10-0.20 or  $\simeq$  0.13

## TABLE 15 DEATHS AND AUTOPSIES MASTER SAMPLE PROPER PART, HIROSHIMA 1950-59 EXPOSED UNDER 2000 METERS, WITH AND WITHOUT SYMPTOMS, BY DISTANCE FROM HYPOCENTER

表15 広島の基本標本正標本における2000m 未満有症状並びに無症状被爆者の 被爆距離別死亡数及び剖検数,1950-59年

DISTANCE	W	ITH SYMPTOI 有症状	MS	W I	THOUT SYMPT 無症状	OMS	SIGNIFICANCE TEST WITH AND WITHOUT SYMPTOMS		
IN METERS 距離(m)	TO TAL DEATHS 死亡総数	AUTOPSIES 剖検数	%	TOTAL DEATHS 死亡総数	AUTOPSIES 剖検数	%	P VALUE 有症状群と無症状群の差の Pの値		
0- 599	5	0	*	4	0	-			
600- 799	1.8	2	11.11	1 2	1 3.57	8.33	>0.10	NS	
800- 999	3 9	8	20.51	11	0	-			
1000-1199	6 3	1.4	22.22	131	6	4.58	< 0.001	**	
1200-1399	54	7	12.96	316	1 4	4.43	< 0.05	*	
1400-1599	4 1	4	9.76	377	20	5.31	>0.30	N S	
1600-1799	3 5	9	25.71	427	33	7.73	< 0.01	**	
1800-1999	2 2	3	13.64	405	23	5.68	>0.20	NS	
TO TAL 計	277	47	16.97	1683	9 7	5.76	<0.001	•	

## TABLE 16 DEATHS AND AUTOPSIES MASTER SAMPLE PROPER PART, HIROSHIMA 1950-59 BY 10 YEAR AGE GROUPS, SEX, AND EXPOSURE

表16 広島の基本標本正標本における10才年齢階級別、性別、被爆区分別の死亡数及び剖検数、1950-59年

	AGE	INNER WITH 内近距	SYMP	TOMS	INNER WITHOU 内近距		PTOMS		ISTAL 距離君			EXPOS 皮爆 者		SIGNIFICANCE TES BETWEEN FOUR EXPOSURE GROUPS P VALUE	
	年齡階級	TO TAL DEATHS 死亡 総数	NOTOPSIES 制検数	%	TO TAL DEATHS 死亡 総数	NAUTOPSIES 剖検数	%	TO TAL DEATHS 死亡 総数	AUTOPSIES 剖検数	%	TO TAL DEATHS 死亡 総数	AUTOPSIES 新検数	%	BETWEEN EXPOSURE P VAL 4 群間の差の検定 Pの値	の有意性
T	0- 9	8	2	25.00	3 3	3	9.09	68	4	5.88	27	1	3.70		
1	10-19	18	3	16.67	6 5	4	6.15	178	8	4.49	72	1	1.39	< 0.05	•
	20-29	18	5	27.78	6.8	4	5.88	120	5	4.17	87	3	3.45	< 0.01	**
M	30-39	33	7	21.21	126	7	5.56	222	12	5.41	101	0		< 0.05	•
&	40-49	72	В	11.11	303	2 5	8.25	481	23	4.78	232	8	3.45	>0.05	SUGG
F	50 - 59	6.4	12	18.75	411	2 5	6.08	777	28	3.60	285	13	4.56	< 0.001	**
男	60-69	51	9	17.65	475	2 5	5. 26	1101	20	1.82	401	3	0.75		
	70-79	13	1	7.69	186	4	2,15	553	1	0.18	200	3	1.50	< 0.001	**
女合計	80+	0	0		16	0		9 7	0		27	1	3.70		
	TO TAL 計	277	47	16.97	1683	97	5.76	3 59 7	101	2.81	1432	3 3	2.30	< 0,001	**
-	0 - 9	7	2	28.57	17	1	5.88	4 3	1	2.33	22	1	4.55	Z 0. 0.5	
	10-19	11	2	18.18	30	2	6.67	9.6	7	7.29	4.8	1	2.08	\ 0.03	
	20-29	6	1	16.67	30	1	3.33	43	2	4.65	56	3	5.36	> 0.50	NS
	30-39	20	5	25.00	56	3	5.36	105	17	6.67	5.5	0	•	< 0.001	**
M	40-49	37	5	13.51	1.17	15	8.47	284	1 5	5.28	1 5 1	6	3.97	>0.05	SUGG
男	50 - 59	4 1	8	19.51	243	15	6.17	472	20	4.24	1,57	В	5.10	< 0.001	**
	60-69	2 5	3	12.00	254	1 4	5. 51	566	1.4	2.47	1 59	0	-		1978
	70-79	5	0		74	1	1.35	212	0	-	60	2	3.33	< 0.01	**
1	80+	0	0		5	0		31	0		4	1	25.00		
	TO TAL 計	1 52	47	17.11	886	52	5. 87	1852	6.6	3.56	712	22	3.90	< 0.001	**
	0- 9	1	0	-	16	2	12,50	2 5	3	12.00	- 5	0	-	>0.10	NS
	10-19	7	1	14.29	3 5	2	5.71	8.2	1	1.22	24	0	-	7 0.10	11.5
	20-29	12	4	33.33	3.8	3	7.89	77	3	3.90	31	0	1	< 0,001	**
	30-39	13	2	15.38	70	4	5.71	117	5	4.27	46	0	-	<0.05	•
F	40-49	3 5	3	8.57	126	10	7.94	197	8	4.06	8 1	2	2.47	>0.20	NS
女	50 - 59	23	4	17.39	168	10	5.95	305	8	2.62	128	5	3.91	< 0.01	**
	60-69	26	6	23.08	221	11	4.98	535	6	1.12	242	3	1.24		1 1
	70-79	8	1	12.50	112	3	2.68	3 4 1	1	0.29	140	1	0.71	< 0.001	**
	80+	0	0	-	11	0		6.6	0	-	23	0	-	0	
	TO TAL 計	125	21	16.80	797	4 5	5.65	1745	3 5	2.01	720	11	1.53	<0.001	**

TABLE 17 DEATHS AND AUTOPSIES MASTER SAMPLE HIROSHIMA 1950-59 BY 20 YEAR AGE GROUPS, SEX, AND EXPOSURE

表17 広島の基本標本における20才年齢階級別,性別,被爆区分別の死亡数及び剖検数,1950-59年

	1.05	INNER WITH 内近距	SYMP	TOMS	INNER WITHOU 内近距	T SYM	PTOMS		ISTAL 距離#			EXPOS 安爆者		SIGNIFICANCE TEST BETWEEN FOUR EXPOSURE GROUPS	
	AGE 年齢 階級	TOTAL DEATHS 死亡 総数	NOPSIES 剖検数	%	TOTAL DEATHS 死亡 総数	NOTOPSIES 剖検数	*	TOTAL DEATHS 死亡 総数	NO LOB SIES 剖検数	%	TOTAL DEATHS 死亡 総数	NOTOPSIES 剖検数	%	P VAL 4 群間の差の 検定 Pのf	有意性
М	0-19	3 5	5	14.29	117	9	7.69	299	14	4.68	163	6	3.68	> 0.05	SUGG
&	20-39	58	14	24.14	2 4 1	14	5.81	4 4 3	27	6.09	301	13	4.32	< 0.001	**
F	40-59	166	22	13.25	844	62	7.35	1495	68	4.55	728	33	4.53	< 0.001	**
男	60+	6.8	10	14.71	7 4 8	3 5	4.68	1896	2 5	1.32	818	8	0.98	< 0,001	**
男女合計	TO TAL 計	327	51	15.60	1950	1 2 0	6.15	4133	134	3.24	2010	60	2.99	< 0,001	••
	0-19	2.3	4	17.39	58	3	5.17	1 59	8	5.03	103	2	1.94	< 0.05	•
	20-39	29	7	24.14	100	5	5.00	193	1 5	7.77	164	5	3.05	< 0.001	**
M	40-59	100	15	15.00	491	38	7.74	911	46	5.05	424	21	4.95	< 0.001	**
男	60+	3 2	3	9.38	383	20	5.22	880	16	1.82	295	3	1.02	< 0.001	••
	TO TAL 計	184	29	15.76	1032	6 6	6.40	2143	8 5	3.97	986	3 1	3.14	< 0.001	**
	0-19	1 2	1	8.33	59	6	10.17	140	6	4.29	60	4	6.67	> 0.30	NS
	20-39	29	7	24.14	141	9	6.38	2 5 0	12	4.80	137	8	5.84	< 0.01	**
F	40~59	6.6	7	10.61	3 53	24	6.80	584	22	3.77	304	12	3.95	< 0.05	*
女	60+	36	7	19.44	365	1 5	4.11	1016	9	0.89	523	5	0.96	< 0.001	**
	TO TAL 計	143	2 2	15.38	918	54	5.88	1990	49	2.46	1024	29	2.83	< 0.001	••

TABLE 18 DEATHS AND AUTOPSIES MASTER SAMPLE HIROSHIMA 1950-59 BY 20 YEAR AGE GROUPS AND SEX 表18 広島の基本標本における20才年齢階級別,性別の死亡数及び剖検数,1950-59年

	BOTH	SEXES 男女合	計	M A	LE 男		FEMALE 女			
AGE 年齢 0-19	TO TAL DEATHS 死亡総数	AUTOPSIES 剖検数	%	TOTAL DEATHS 死亡総数	AUTOPSIES 剖検数	*	TO TAL DEATHS 死亡総数	AU TOPSIES 剖検数	%	
0-19	680	4.1	6.03	380	21	5.53	300	20	6.67	
20-39	1167	77	6.60	53 5	38	7.10	632	39	6.17	
40-59	3798	228	6.00	2252	1 5 1	6.70	1 5 4 6	77	4.98	
60-79	3897	98	2.52	1793	51	2.84	2104	47	2.23	
80+	173	1	0.58	49	1	2.04	124	0	-	
TO TAL 計	9715	445	4.58	5009	262	5, 23	2706	183	3.89	

Includes the outer proximal group not included in Table 5. 表5に含まれていない外近距離群を含む.

## TABLE 19 DEATHS AND AUTOPSIES MASTER SAMPLE PROPER PART, HIROSHIMA 1950-59 BY 20 YEAR AGE GROUPS, SEX, AND EXPOSURE

表19 広島の基本標本正標本における20才年齢階級別,性別,被爆区分別の死亡数及び剖検数,1950-59年

W 1.50	AGE	INNER PROXIMAL WITH SYMPTOMS 内近距離有症状群			INNER PROXIMAL WITHOUT SYMPTOMS 内近距離無症状群			DISTAL 遠距雕群			速距離群 非被爆者群 SIGNIFICAN FOUR EXP GROUPS P 4 群間の差の Pの 2 2.02 <0.05				SIGNIFICANCE TEST FOUR EXPOSURE GROUPS P VALUE	
	年齢階級	TOTAL DEATHS 死亡総数	の問	%	TOTAL DEATHS 死亡総数	NUTOPS1ES 剖検数	%	TOTAL DEATHS 死亡総数	三部	%	DEATHS		%	4 群間の差の <b>A</b> P の fi	<b>育意性検</b> 定	
	0-19	26	5	19.23	9.8	7	7.14	246	12	4.88	99	2	2.02	< 0.05		
М	20-39	51	12	23.53	194	11	5.67	3 4 2	17	4.97	188	3	1.60	< 0.001	**	
& F	40-59	136	20	14.71	714	50	7.00	1 2 58	51	4.05	517	21	4.06	< 0.001	**	
	60+	64	10	15.62	877	29	4.28	1751	21	1.20	628	7	1,11	< 0.001	**	
男女合計	TO TAL 計	277	47	16.97	1683	97	5.76	3 5 9 7	101	2,81	1432	33	2.30	< 0.001	**	
	0-19	18	4	22.22	47	3	6.38	139	8	5.76	70	2	2.86	< 0.05	*	
	20-39	26	6	23.08	8.6	4	4.65	148	9	6.08	111	3	2.70	< 0.01	**	
М	40-59	7.8	13	16.67	420	30	7.14	7 5 6	3 5	4.63	308	14	4.55	< 0.001	**	
男	80+	30	3	10.00	333	15	4.50	809	14	1.73	223	3	1.35	< 0,01	**	
	TO TAL 計	1 52	26	17.11	886	52	5.87	1852	66	3.56	712	22	3.09	< 0.001	••	
	0-19	8	1	12.50	51	4	7:84	107	4	3.74	29	0		>0.10		
	20-39	2 5	6	24.00	108	7	6.48	194	8	4.12	77	0		< 0.001	**	
F	40-59	58	7	12.07	294	20	6.80	502	16	3.19	209	7	3.35	< 0.01	**	
女	60+	34	7	20.59	344	14	4.07	942	7	0.74	405	4	0.99	< 0.001		
^	TO TAL 計	125	21	16.80	797	4 5	5.65	1745	3 5	2.01	720	11	1.53	< 0.001	••	

## TABLE 20 DEATHS AND AUTOPSIES MASTER SAMPLE PROPER PART, HIROSHIMA 1950-59 BY 20 YEAR AGE GROUPS AND SEX

表20 広島の基本標本正標本における20才年齢階級別,性別の死亡数及び剖検数,1950-59年

	BOTH	SEXES 男女合	計	MALI	男男		FEMALE 女		
AGE 年齢 階級	TO TAL DEATHS 死亡総数	AUTOPSIES 剖検数	%	TO TAL DEA THS 死亡総数	AUTOPSIES 剖検数	%	TOTAL DEATHS 死亡総数	AUTOPSIES 剖検数	%
0-19	524	3 2	6.11	306	21	6.86	218	11	5.05
20-39	873	51	5.84	410	27	6.59	463	2 4	5.18
40-59	3097	176	5.68	1830	118	6.45	1267	58	4.58
60-79	3 4 5 1	8.4	2.43	1 58 1	43	2.72	1870	41	2.19
80+	181	1	0.62	4 5	1	2.22	116	0	u = Albana
TO TAL 計	8106	3 4 4	4.24	4127	210	5.03	3934	134	3.41

## TABLE 21 DEATHS AND AUTOPSIES MASTER SAMPLE HIROSHIMA 1950-59 BY ABCC EXAMINATION, 10 YEAR AGE GROUPS, AND SEX

表21 ABCCにおける検査の有無,10才年齢階級別,及び性別から見た広島の基本標本における 死亡数及び剖検数,1950-59年

	AGE 年齢 階級		EXAMINATION OR EXAMINAT			OR MORE M. EXAMINATION	S	SIGNIFICANCE TEST		
SEX 性別		検査を受け TO TAL	ないか簡易な検査	生を受けた者	1回以 TOTAL	上総合検査を	受けた者	BETWEEN EXAMINATIONS P VALUE		
		DEATHS 死亡総数	AUTOPSIES 剖検数	%	DEATHS 死亡総数	AUTOPSIES 剖検数	%	各検査群間の差の有意性検知 P の値		
-11	0- 9	1 5 2	5	3.29	49	9	18.37	< 0.01	**	
	10-19	427	19	4.45	52	8	15.38	< 0.01	**	
MALE &	20-29	405	1 8	4.44	3 5	8	22.86	< 0.001	••	
FEMALE	30-39	6 56	3 5	5.34	7.1	1 6	22.54	< 0.001	••	
na t	40-49	1410	69	4.89	220	30	13,64	< 0.001	••	
男女合計	50 - 59	1967	106	5.39	201	23	11.44	< 0.001	**	
[] []	60-69	2518	6.3	2.50	162	16	9.88		**	
	70-79	1196	18	1.51	. ~ 21	1	4.76	< 0.001		
	80 +	173	1	0.58	0	- 100	-		1 1 1 1 1	
100	TO TAL 計	8904	334	3.75	811	_ 111	13.69	< 0.001	••	
	0- 9	9 4	1	1.06	29	4	13.79	< 0.05	•	
11.9	10-19	233	13	5. 58	24	3	12.50	> 0.30	NS	
	20-29	181	9	4.97	9	4	44.44	< 0.01	**	
	30-39	306	14	4.58	39	11	28.21	< 0.001	**	
MALE	40-49	821	46	5.60	132	20	15.15	< 0.001		
男	50-59	1167	6.8	5.83	132	17	12.88	< 0.01	**	
	60-69	1241	3 4	2.74	98	10	10.88			
	70-79	446	7	1.57	8	0	-	< 0.001		
	80 +	49	1	2.04	0					
	TO TAL	4 5 3 8	193	4.25	471	69	14.65	< 0.001	= 14, **	
	0- 9	58	4	6.90	20	5	25.00	< 0.10	SUGG	
	10-19	194	6	3.90	28	5	17.86	< 0.05		
	20-29	224	9	4.02	26	4	15.38	< 0.10	SUGG	
FEMALE	30-39	350	21	6.00	32	5	15.62	> 0.10	NS	
	40-49	589	23	3,90	88	10	11.36	< 0.05	•	
女	50 - 59	800	38	4.75	69	6	8.70	> 0.20	NS	
	60-69	1277	29	2.27	64	6	9.37			
	70-79	7 5 0	11	1.47	13	1	7.69	< 0.01	••	
	80+	124	0		0					
	TO TAL	4366	141	3, 23	340	42	12.35	< 0.001	**	

# TABLE 22 DEATHS AND AUTOPSIES MASTER SAMPLE PROPER PART, HIROSHIMA 1950-59 BY ABCC EXAMINATION, 10 YEAR AGE GROUPS, AND SEX

表22 ABCCにおける検査の有無,10才年齢階級別,及び性別から見た広島の基本標本正標本 における死亡数及び剖検数,1950-59年

SEX	AGE 年齢 階級	MINO	EXAMINATIO DR EXAMINAT ないか簡易な検3	IONS		OR MORE MA EXAMINATION 上総合検査を	S	SIGNIFICANCE TEST BETWEEN EXAMINATIONS	
性別		TOTAL DEATHS 死亡総数	AUTOPSIES 剖検数	%	TOTAL DEATHS 死亡総数	AUTOPSIES 剖検数	*	P VALUE 各検査群間の差の Pの値	
2 300	0- 9	112	3	2.68	37	7	18.92	< 0.01	**
6H 2H	10-19	337	16	4.75	38	6	15.79	< 0.05	*
MALE &	20-29	301	11	3.65	3 1	7	22.58	< 0.001	**
EMALE	30-39	485	21	4.33	56	1 2	21.43	< 0.001	••
男女	40-49	1108	53	4.78	177	24	13.56	< 0.001	••
合計	50 - 59	1637	78	4.76	175	21	12.00	< 0.001	zd •• m
	60-69	2217	52	2.35	140	16	11.43	nymente traba	
	70-79	1075	1 5	1.40	• 19	1	5,26	< 0.001	**
	80+	161	1	0.62	0	-	-		
	TO TAL	7433	2 50	3.36	673	94	13.97	< 0.001	**
	0- 9	7.8	1	1.28	21	4	19.05	< 0.02	•
	10-19	187	1 3	6.95	20	3	15.00	> 0.40	NS
	20-29	140	5	3.57	8	3	37.50	< 0.001	**
MALE	30-39	231	10	4.33	31	9	29.03	< 0.001	**
男	40-49	6 4 4	38	5.90	103	1 5	14.59	< 0.01	**
55k	50 - 59	971	49	5.05	112	16	14.29	< 0.001	**
	60-69	1088	27	2.48	87	10	11.49		
	70-79	399	6	1.50	7	0		< 0.001	••
	80+	4 5	1	2.22	0.	-	-		
	TO TAL 計	3783	1 50	3.95	389	60	15.42	< 0.001	
	0- 9	34	2	5.88	16	3	18.75	> 0.30	NS
	10-19	150	3	2.00	18	3	16.67	< 0.05	•
	20-29	161	6	3.73	23	4	17.39	< 0.05	
FEMALE	30-39	2 5 4	11	4.33	2 5	3	12.00	> 0.20	NS
	40-49	464	1 5	3.23	7.4	9	12.16	< 0.01	**
女	50 - 59	666	29	4.35	6.3	5	7.94	> 0.30	NS
	60-69	1129	2 5	2.21	53	6	11.32	Lat Sensor	
	70-79	676	9	1.33	12	1	8.33	< 0.001	**
	80 +	116	0	-	0		•		
	TO TAL 計	3650	100	2.74	284	3 4	11.97	< 0.001	••

#### REFERENCES 参考文献

1. 木下良順,三宅仁:原子爆弾傷の病理解剖学及び病理組織学とその病理;原子爆弾災害調査研究特別委員会医学科会病理班報告書.原子爆弾災害調査報告書総括編.日本学術会議原子爆弾災害調査報告書刊行委員会.東京,日本学術振興会,1951,pp 79-105.

(Kinoshita, R., Miyake, M.: Pathological anatomy and histology of the atomic bomb injury; A report of the pathology team, medical section, special committee for the investigation of the effects of the atomic bomb. Report on Atomic Bomb Casualties and Damages, ed. by Japan Science Council, Committee of Publication. Tokyo, Nihon Gakujutsu Shinko Kai)

- 2. National Research Council of Japan, medical section, special committee for the investigation of the effects of the atomic bomb. Medical Report on Atomic Bomb Effects. Tokyo, Nankodo, 1953.

  (原子爆弾の影響に関する医学的報告)
- 3. Liebow, A. A., Warren, S., and De Coursey, E.: Pathology of atomic bomb casualties. Am J Path 25:853-1027, 1949.

  (原爆被爆傷害の病理)
- Neel, J. V., and Schull, W. J.: The Effect of Exposure to the Atomic Bombs on Pregnancy Termination in Hiroshima and Nagasaki. Washington, D. C., National Academy of Sciences-National Research Council, 1956. Publication No. 461.

(広島及び長崎で被爆した人の妊娠終結に及ぼす原爆の影響)

5. Margoles, C., Matsuyama, H., Katami, K.: Summary of the pathology program at ABCC, Hiroshima. Nippon Byori Gakkai Kaishi 43:209-210, 1954.

(広島ABCCにおける病理学的調査の概要)

6. Laqueur, G.L, Christensen, R.O., Murphy, E.S., Janovski, M., 松山春郎, 山本務, 安田明正, 赤松保之, 松永春二, 坂本信明, 阿部康男: 1949年より1955年までの広島, 長崎ABCCにおける病理解剖及び臨床病理材料の考察. 日本病理学会会誌, 45: 408, 1956.

(Laqueur, G. L., Christensen, R. O., Murphy, E. S., Janovski, M., Matsuyama, H., Yamamoto, T., Yasuda, A., Akamatsu, Y., Matsunaga, H., Sakamoto, N., and Abe, Y.: A summary of autopsy cases and clinical pathology materials seen from 1949 till 1955 in Hiroshima and Nagasaki ABCC. Nippon Byori Gakkai Kaishi)

7. Akamatsu, Y., Hiramoto, T., and Murata, Y.: A study of carcinoma of the lower part of the urinary tract (23 cases) and carcinoma of the prostate gland (15 cases). Gann 48:393-395, 1957.

(23例の下部尿路癌及び15例の前立腺癌について)

- 8. Black-Schaffer, B., Kambe, S., Furuta, M., and Moloney, W. C.: Neonatal jaundice and kernicterus. Am J Dis Child 87:737-751, 1954.

  (新生児黄疸と核黄疸)
- 9. Furuta, M., and Kambe, S.: Five cases of kernicterus without demonstrable erythroblastosis. Nippon Byori Gakkai Kaishi 40:249-251, 1951.

  (Erythro-blastosisを伴なわない kernicterus の 5 例について)
- Furuta, M., Kambe S.: Non-hemolytic kernicterus in the newborn. Nippon Byori Gakkai Kaishi 41:437-438, 1952.

(新生児に見られた非溶血性 kernicterus)

11. 平本忠憲: 白血病に合併せる肺真菌症の2 剖検例. 日本病理学会会誌, 46: 412, 1957.

(Hiramoto, T.: Two autopsy cases of leukemia with pulmonary fungal disease. Nippon Byori Gakkai Kaishi)

12. 平本忠憲: mucormy cosis 第 2 剖 検例. 日本病理学会会誌, 47: 401, 1958.

(Hiramoto, T.: Two autopsy cases of mucormycosis. Nippon Byori Gakkai Kaishi)

 Hiramoto, T.: An autopsy case of acute erythroleukemia. Hiroshima J Med Sci 9: 5-19, 1960.

(急性赤血白血病の1剖検例)

14· 平本忠憲,村田吉郎,小田富雄,木村和郎: 泌尿器系癌(第3報). 前立腺癌および前立腺肥大症の組織学的研究. 癌第49巻付録 286, 1958.

(Hiramoto, T., Murata, Y., Oda, T., and Kimura, K.: Carcinoma of urinary system (report 3). Histological study on carcinoma and hypertrophy of prostate gland. Gann.)

15. Iizuka, Y., Kambe, S., and Moriya, M.: A granulomatous rhinitis with disseminated granulomas and panarteritis in the viscera. Nippon Byori Gakkai Kaishi 41:108-110, 1952.

(内臓の多発性肉芽腫と汎動脈炎を伴なった肉芽腫性鼻炎)

16. Kambe, S., and Furuta, N.: A case of female pseudohermaphroditism associated with aplasia of kidneys and several other major and minor malformations. Nippon Byori Gakkai Kaishi 40:147, 1951.

(腎臓のaplasia其他大小の奇形を合併せる偽性陰陽の1例)

17. Kambe, S., and Furuta, M.: Three cases of pulmonary aplasia and/or agenesis. Nippon Byori Gakkai Kaishi 40:194-195, 1951.

(肺形成不全症及び無形成症の3例)

18. Margoles, G., Matsuyama, H., Katami, K., Sutow, W. W., and Moloney, W. C.: Observations on 25 cases of kernicterus occurring in Japanese infants. Nippon Byori Gakkai Kaishi 43:237-238, 1954.

(核黄疸を呈した新生児25の研究例)

19. Matsuyama, H.: Pathological studies on the central nervous system of encephalitis Japonica. (Especially on the formation mechanism of the change). Keio Journal of Medicine 4:11-26, 1955.

(日本脳炎における中枢神経系の病理学的研究・主として変化の形成機序について)

20. Matsuyama, H.: Cruvellhier-Baumgarten disease associated with terminal acute necrosis of liver. Acta Pathologica Japonica 7:67-72, 1957.

(肝の末期的急性壊死を伴なう Cruvellhier-Baumgarten 病)

21. Miyanishi, M., Suzuki, G., and Tinsley, C. M.: Disseminated lupus erythematosus; Report of a case with autopsy findings. Keio Journal of Medicine 5:145-158, 1956. (播種性紅斑性狼瘡: 1症例報告と解剖所見)

22. Murphy, E. S., Fujii, Y., Yasuda, A., Sasabe, S.: The tuberous sclerosis complex; a study of a new case. Arch Path 65:166-173, 1958.

(結節性硬化症; 1 新症例の研究)

23. Murphy, E. S., and Yasuda, A.: Carcinoma of the stomach in Hiroshima, Japan. Am J Path 34: 531-542, 1958.

(広島における胃癌について)

24. Sawada, H.: Evaluation of gynecological tumors in the atomic bomb survivors. Hiroshima Journal of Medical Sciences 7:187-197, 1958. ABCC TR 06-59.

(原爆被爆生存者における婦人科的腫瘍の検討)

- 25. 高村二三, 小田富雄: Letterer-Siwe 病の1 剖検例, 小児科診察 23:992, 1960. (Takamura, T., and Oda, T.: An autopsy case of Letterer-Siwe's disease. Shonika Shinryo. ABCC TR 07-59.)
- 26. 山本務, Christensen, R.O.: panmyelosis の7例について,日本病理学会会誌,45:477-478 1956
  (Yamamoto, T., and Christensen, R. O.: Seven cases of panmyelosis. Nippon Byori Gakkai Kaishi)
- 27. 山本務: 原爆被爆者にみられた骨髄障害の異形的再生乃至増殖についての病理組織学的研究. 日本血液 学会雑誌, 20: 59-75, 1957.

(Yamamoto, T.: The pathoanatomical study of atypical regeneration or hyperplasia of bone marrow disease among A-bomb survivors. Nippon Ketsueki Gakkai Zasshi)

28. 安田明正: 1948年より1956年までに広島ABCC病理部において取り扱った悪性肉腫の分析. 日本病理学会会誌, 46: 284, 1957.

(Yasuda, A.: An analysis of malignant sarcomas seen at Hiroshima ABCC pathology from 1948 until 1956. Nippon Byori Gakkai Kaishi)

29. 安田明正, Janovski, N.: 認められるべき骨折なく外傷による広汎な分布を示した脂肪栓塞の1例. 日本病理学会会誌, 45: 481, 1956.

(Yasuda, A. and Janovski, N.: An autopsy case of massive wide-spread capillary fat embolism. Nippon Byori Gakkai Kaishi)

30. Heyssel, R., Brill, A. B., Woodbury, L. A., Nishimura, E. T., Ghose, T., Hoshino, T. and Yamasaki, M.: Leukemia in Hiroshima atomic bomb survivors. Blood 15:313-331, 1960.

(広島原爆被爆者における白血病)

- 31. Francis, T. (Chairman), Jablon, S., and Moore, F. E.: Report of ad hoc Committee for Appraisal of ABCC Program, unpublished memorandum, dated 6 November 1955, Hiroshima, and addressed to Dr. R. Keith Cannan, Chairman, Division of Medical Sciences, NASNRC.
  - (ABCC研究計画の評価に関する特別委員会の報告)
- 32. Ishida, M. and Beebe, G. W.: Research plan for joint NIH-ABCC study of life-span of A-bomb survivors. ABCC TR 04-59.

  (国立予防衛生研究所とABCCが共同で実施する原爆被爆者寿命に関する研究企画書)
- 33. Stone, R. S. and Anderson, P. S. Jr.: A comparison of death certificate and autopsy diagnoses, Hiroshima. ABCC TR 19-60.

  (死亡診断書と剖検診断との比較)